



## Process Technology

- Process displays
- Temperature displays
- Process controllers
- Setpoint generator
- Accessories



■■■ pulses for automation

## Overview

	Type	Inputs	Outputs	Additional functions	Page
	<b>CODIX 529</b>	 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 0 ... 10 V, 2 ... 10 V	—	Display Hold, Two adjustable characteristic curve end points, MIN/MAX value detection	12
	<b>CODIX 530</b> With integration function (totaliser)	 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 0 ... 10 V, 2 ... 10 V	—	Display Hold/Reset input, Two adjustable characteristic curve end points, Programmable mains hum suppression.	13
	<b>CODIX 531</b> For temp. measurement with resistance-thermometer	 PT100, Ni100	—	Display Hold, MIN/MAX value detection with data backup in case of PowerOff Display in °C or °F	14
	<b>CODIX 532</b> For temp. measurement with thermocouples	 J, K, N thermocouples	—	Display Hold, internal or external cold junction-compensation, MIN/MAX value detection in case for PowerOff. Display in °C or °F	16
	<b>CODIX 533</b> Setpoint generator/ Time-based process adjuster	—	0 ... 12 V and 0 ... 24 mA 	When a value is entered using the keys on the front, this will appear on the output of the device as either a current or a voltage value. Manual operation or programmable time-based operation possible.	36
	<b>CODIX 550</b>	 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 0 ... 10 V, 2 ... 10 V ±10 V	Option: serial interface RS232/422/485	Display Hold, programmable input characteristic curve with 24 control points for voltage or mA ranges, MIN/MAX value detection.	18
	<b>CODIX 551</b> For temperature measurement sensors in the mV range	 Thermocouples B, E, J, K N, R, S, T 0 ... 10 mV; ±100 mV Resistance thermometers PT100, PT1000, 0 ... 400/4000 Ω	Option: serial interface RS232/422/485	Display Hold, programmable input characteristic curve for mV/400/4000 Ω range MIN/MAX value detection	20
	<b>CODIX 552</b> With integration function (totaliser)	 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 0 ... 10 V, 2 ... 10 V ±10 V	Option: serial interface RS232/422/485	Display Hold integration function (totaliser) resetting key programmable characteristic curve with 24 control points MIN/MAX value detection	22
	<b>CODIX 553</b> With 2 limit values	 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 0 ... 10 V, 2 ... 10 V ±10 V	Relays with - change-over contact or optocoupler Option: serial interface RS232/422/485	2 limit values, limit values resetting key, key lock input, programmable characteristic curve with 24 control points MIN/MAX value detection, display hold	24
	<b>CODIX 554</b> For temperature measurement sensors in the mV range	 Thermocouples B, E, J, K N, R, S, T 0 ... 10 mV; ±100 mV Resistance thermometers PT100, PT1000, 0 ... 400/4000 Ω	Relays with - change-over contact or optocoupler Option: serial interface RS232/422/485	2 limit values, limit values resetting key, key lock input, programmable characteristic curve with 24 control points MIN/MAX value detection, display hold	26

## Overview

	Type	Inputs	Outputs	Additional functions	Page
	<b>CODIX 555</b> With integration function (totaliser), and 2 limit values	 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 0 ... 10 V, 2 ... 10 V ±10 V	Relays with change-over contact or optocoupler Option: serial interface RS232/422/485	2 limit values, integration function (totaliser) resetting key, key lock input, programmable characteristic curve with 24 control points MIN/MAX value detection, display hold	30
	<b>Type 573</b> 2 Analogue inputs Analogue output 2 Limits Linearisation	 ±10 V 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA	2 Optocoupler-outputs or analogue output  0/4 ... 20 mA, ±10 V 0 ... 10 V	The process controller can also be used in dual channel mode; here all arithmetic operations are available for calculating sum total, difference etc. Tare, Offset or Teach-in function.	32
	<b>CODIX 850</b> Resistance thermometers Thermocouples	 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 20 ... 4 mA, 20 ... 0 mA ±20 mA 0 ... 1 V, 0 ... 20 V, ±100 mV, ±10 V	0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 20 ... 4 mA, 20 ... 0 mA 0 ... 10 V optional 2 relays, each with a change-over contact	Measuring transducer power supply RS232 Interface HART® communication socket	34
	<b>CODIX 851</b> With LCD-Display and control keys Resistance thermometers Thermocouples	 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA ±20 mA 0 ... 1 V, 0 ... 20 V, ±100 mV, ±10 V	0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 20 ... 4 mA, 20 ... 0 mA 0 ... 10 V optional 2 relays, each with a change-over contact	Measuring transducer power supply RS232 Interface HART® communication socket	34
	<b>Software EzControl</b>			For fast setup and programming of the <b>CODIX 55x</b>	39
	<b>DIN Rail mounting frame, small</b>			Accessory for our small <b>CODIX 52X</b> and <b>53X</b> models to mount the displays in cabinets	39
	<b>Bezels</b>			Accessory for our small <b>CODIX 52X</b> and <b>53X</b> models to mount the displays in front panels.	40
	<b>Transparent cover with key-lock</b>			Accessory for our small <b>CODIX 52X</b> and <b>53X</b>	40

## Process displays **CODIX**



Version	<b>Process display</b> <b>CODIX 529</b>	<b>Process display</b> with totaliser function <b>CODIX 530</b>	<b>Process display</b> <b>CODIX 550</b>	<b>Process display</b> with totaliser function <b>CODIX 552</b>
Series				
Special features	Compact, 5 digit display for analogue inputs, microprocessor based technology, galvanic isolation of the supply voltage. 14 bit resolution, programmable scaling of characteristic curve for linear processes.			
Technical data				
Number of digits	5	5	5	5
MIN/MAX memory (EEPROM)	yes	—	yes	yes
Integration function scalable	—	yes	—	yes
Display/digit height [mm]	LED/8	LED/8	LED/14	LED/14
Dimensions [mm]	DIN 48 x 24	DIN 48 x 24	DIN 96 x 48	DIN 96 x 48
Panel cut-out [mm]	45 x 22	45 x 22	92 x 45	92 x 45
Inputs	0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 0 ... 10 V, 2 ... 10 V	0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 0 ... 10 V, 2 ... 10 V	0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 0 ... 10 V, 2 ... 10 V ±10 V	0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA 0 ... 10 V, 2 ... 10 V ±10 V
Control inputs	Display-Hold	Display-Hold/Reset	Display-Hold	Display-Hold/Reset
Supply voltage [V DC/V AC]	10 ... 30	10 ... 30	10 ... 30/90 ... 260	10 ... 30/90 ... 260
see page	12	13	18	22

## Temperature displays **CODIX**



Version	<b>Temperature display PT100 and Ni 100</b> <b>CODIX 531</b>	<b>Temperature display J, K and N</b> <b>CODIX 532</b>	<b>Temperature display</b> <b>CODIX 551</b>	<b>EzControl</b>
Special features	Sensor break detection, external or internal cold junction compensation			<ul style="list-style-type: none"> <li>Easy parameter software for preset counter <b>CODIX</b> 716/717 and process displays <b>CODIX</b> 55x.</li> <li>Upload and download function</li> <li>Monitor- and terminal program</li> <li>Online display for measurement values</li> <li>Multilingual</li> </ul>
Technical data				
Number of digits	5	5	5	
MIN/MAX memory	yes	yes	yes	
Display/Digit height [mm]	LED/8	LED/8	LED/14	
Dimensions [mm]	DIN 48 x 24	DIN 48 x 24	DIN 96 x 48	
Panel cut-out [mm]	45 x 22	45 x 22	92 x 45	
Inputs	PT100, Ni100 resistance thermometer	J, K and N Thermocouples	0 ... +100 mV -100 ... +100 mV 0 ... 400 Ω, 0 ... 4000 Ω, PT100/1000, Thermocouples	
Control inputs	Display- Hold	Display- Hold	Display- Hold	
Supply voltage [V DC]	10 ... 30	10 ... 30	10 ... 30	
[V AC]			90 ... 260	
see page	14	16	20	

## Process Controller CODIX-Series

					New	
Version	Series	Process controller <b>CODIX 553</b>	Temperature controller <b>CODIX 554</b>	Process controller <b>CODIX 555</b>	Process Controller, Signal Converter Type 573	
Special features					2 analogue inputs, analogue outputs, or 2 x limit values, linearization of inputs/outputs	
<b>Technical data</b>						
Number of digits	5	5	5	5	6	
Display/Digit height [mm]	LED/14	LED/14	LED/14	LED/14	LED/14	
MIN/MAX memory	Yes	Yes	Yes	Yes	–	
Dimensions [mm]	DIN 96 x 48	DIN 96 x 48	DIN 96 x 48	DIN 96 x 48	DIN 96 x 48	
Panel cut-out [mm]	92 x 45	92 x 45	92 x 45	92 x 45	92 x 45	
Inputs						
0/4 ... 20 mA, 0/2 ... 10 V, ± 10 V	yes	–	yes			
Thermocouples	–	yes	–			
0 ... 400 Ω, 0 ... 4000 Ω, PT100/1000	–	yes	–			
–100 ... +100 mV	–	yes	–			
Control Inputs	Reset, Key, Display Hold	Reset, Key, Display Hold	Reset, Key, Display Hold	Reset, Key, Display Hold		
Supply voltage [V DC] (galvanically isolated) [V AC]	10 ... 30 90 ... 260	10 ... 30 90 ... 260	10 ... 30 90 ... 260	10 ... 30 90 ... 260	17 ... 30 115/230	
Alarms/Outputs	2/Relay or Optocoupler-output	2/Relay or Optocoupler-output	2/Relay or Optocoupler-output	2/Relay or Optocoupler-output	2 Optocoupler outputs or analogue outputs	
see page	24	26	30	32		

## Process Controller CODIX-Series

Version	Series	Multifunction Signal conditioner/ Process controller 850/851
Special features		designed for DIN-rail mounting, supplied with programming software, RS 232 interface
<b>Technical data</b>		
Number of digits	5	
Display/Digit height [mm]	6	
Dimensions [mm]	45 x 110 x 112	
Inputs		0 ... 1V, 0 ... 20V, –100 ... +100mV, –10 ... +10V, 0/4 ... 20mA, ±20mA, Potentiometer PT100/500/1000
Power supply [V DC] [V AC]	18 ... 36 20 ... 28, 90 ... 253	
Limits/Outputs	Relay, Analogue out	
see page	34	

## Setpoint generator CODIX 533

Version	Series	Setpoint generator/ Time-based process adjuster
Special features		When a value is entered using the keys on the front, this will appear on the output of the device as either a current or a voltage value. Manual operation or programmable.
<b>Technical data</b>		
Function		Setpoint output
Display/Digit height [mm]	4 LED/8	
Dimensions [mm]	DIN 48 x 24	
Panel cut-out [mm]	45 x 22	
Outputs	0 ... 12 V DC and 0 ... 24 mA	
Increment	10 µA, 10 mV	
Accuracy	0,1 %	
Inputs	Hold input, 2 keys	
Power supply [V DC]	10 ... 30 V DC galvanically isolated	
see page	36	

## EzControl



- Easy parameter software for counter type 716/717 and process displays 55x
- Upload and download function
- Monitor- and terminal program for easy diagnostic functions
- Online display of the measurement values
- German and English

see page 39

## DIN rail mounting frame



- for mounting our small **CODIX 52X** and **CODIX 53X** in control cabinets
- Cutout 50.4 x 25.4
- For snap-on fitting to 35mm top-hat or G profile DIN rails
- can also be used in domestic installations
- Material: plastic, chromated sheet steel

see page 39

## Cover and adapters



see page 39/40

## Support and Service



### Support

You will find comprehensive support pages on our home page: [www.kuebler.com](http://www.kuebler.com)



### Download our operating instructions from the support area of our home page

Visit our home page. To convince you of the easy programming and use of our products, we give you the possibility to **download the operating instructions before you buy** our products. You simply need Acrobat Reader to read and print our operating instructions.

All operating instructions are available in 3 languages (German, English and French). The **CODIX 531/532** temperature displays are available in 5 languages (German, English, French, Spanish and Italian).

## Personal advice:



Send an e-mail to

[sales@kuebler.com](mailto:sales@kuebler.com)

or call us:

**+49(0)7720-3903-0**

Our technical support team and our sales engineers will give you all information and advice you might need.

## Process devices

### Universal and clearly legible

The **CODIX** range of devices from KÜBLER is the right solution whenever you want to display and control process values (e.g. temperature, pressure) or other analog measured values, or wish to convert and adapt measured variables.

When mounting space is tight, then the **CODIX** 529-532 models in their DIN 48 x 24 housing are the ideal solution.

If the device is to be operated with gloves, or if it must be legible from a great distance, choose the **CODIX**-Series 55X with a DIN 96 x 48 housing.

The multifunction **CODIX** 85X Signal Conditioners, for DIN rail mounting in control cabinets, can be adapted to any application and configured via a PC.



### Setpoint generator/ Time-based process adjuster **CODIX** 533

The set-point generator/adjuster triggers a standard signal or a freely programmable signal sequence from 0 ... 12 V or from 0 ... 24 mA. The set-point generator / adjuster is a real innovation opening up new application potentials in process technology and automation.



The multifunction process controller **Type 573** with 2 analogue inputs can be used both in single channel mode as well as in dual channel. In dual channel mode, all arithmetic operations are available for displaying sum total, difference, ratio or the product. Inputs and outputs can be scaled separately.



## Process Controllers

### Application areas for the KÜBLER Process Controllers

- Level measurement
- Flow measurement
- Silos
- Rotational speed display for machines
- Cabinet cooling
- Woodworking machines
- Bakery plants
- Drying plants/ovens
- Packaging machines

- Machine tools and plastic processing machines
- Chemical and pharmaceutical plants
- Food and drink processing machines
- Semiconductor industry
- Power supply and air conditioning
- Paper machines
- Glass production machines
- Speed monitoring
- Stretch and compression process monitoring
- Parallel-feed monitoring

### Application areas for the KÜBLER Setpoint generators

- Food, Chemical and Pharmaceutical industries
- Irrigation systems, Pump control
- Machine building: to simulate sensors, and speed controls for motors and pumps as well as automatic plant lubrication

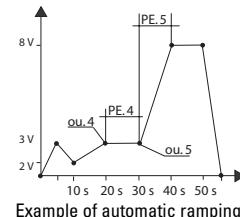
- Medical Technology: for dosing, mixing or simulation
- Petrochemical engineering: for filling, mixing, simulation and for pump control

### Advantages of all our Process Devices

- Galvanic isolation
- Linearisation function with up to 32 control points
- The **CODIX** family concept means simple, standard operation
- Modern industrial design
- Delivery at short notice from stock
- Attractive price/performance ratio

### Advantages of the Setpoint generator **CODIX 533**

- The Setpoint generator offers three modes of operation:
  - Manual operation
  - Manual ramping
  - Automatic ramping
- With automatic ramping, the times and setpoint are programmed in and are then output automatically.



### **CODIX 550 ... 555** with serial interface



#### Your benefit

- Value interrogation via PC
- Simple programming via PC
- Software EzControl

#### Order information (Example for **CODIX 550**)

6.550.012.10X

- 0 = without interface
- 5 = RS232
- 6 = RS422
- 7 = RS485

## Process controllers

### Why process controllers with an analogue input?

For many measuring operations, a digital signal acquisition is too inaccurate or too expensive. This is why analogue signal acquisition is often used in industrial environments. This includes for example temperature, weight (mass), pressure, filling level, volume (flow), speed, acceleration, position and many others. The sensor signals are mostly very small (in the mV or  $\mu$ V range). The KÜBLER Process Controllers amplify these signals, correct possible errors and send them to the display. The **CODIX** 850/851

process measuring transducers convert these signals into standard signals (e.g. 0 ... 10 V or 4 ... 20 mA). These signals can then be processed further and/or displayed. In addition it is possible to transmit the standard signals over larger distances. Many sensors do not supply a linear output signal. The KÜBLER process displays linearise these signals with up to 32 control points, depending on the version.

### Input signals and output signals

KÜBLER offers the following **input signal** ranges, according to the version:

- 0 ... 20 mA
  - 4 ... 20 mA
  - $\pm$ 20 mA
  - $\pm$ 100 mV,  $\pm$ 10 V
  - 0 ... 10 V DC
  - 2 ... 10 V DC
  - 0 ... 400  $\Omega$
  - 0 ... 4000  $\Omega$
  - PT1000, PT100, Ni100 for 2, 3, and 4 wire technology
  - Thermocouples B, E, J, K, N, R, S, T
- The 2 ... 10 V and 4 ... 20 mA signals have the advantage that they also offer sensor monitoring at the same time. A 0 V or 0 mA signal may for instance mean that the sensor line is broken.

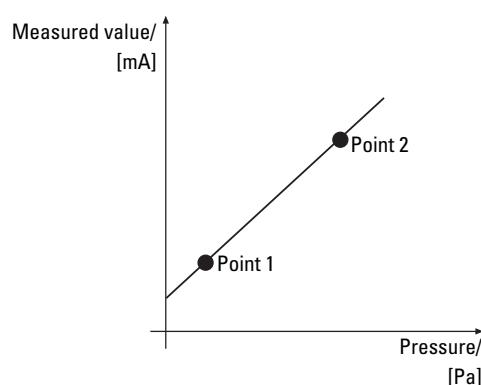
With the **CODIX** 850/851 and Type 573, KÜBLER offers the following **output signal** ranges for further processing:

- 0 ... 20 mA
- 4 ... 20 mA
- 20 ... 4 mA
- 20 ... 0 mA
- 0 ... 10 V
- $\pm$ 10 V

Error behaviour according to NAMUR NE43, optocoupler or relay outputs in conjunction with adjustable limit values.

The 4 ... 20 mA and 20 ... 4 mA signals have the advantage that they also offer sensor monitoring at the same time. A 0 mA signal may for instance mean that the sensor line is broken.

### Example



A digital display with analogue input, e.g. **CODIX** 550 can be used to replace or complement the pressure gauges on a compressor.

The current signal of the pressure sensor is displayed as the pressure on the display.

Programming of the characteristic curve:

- Point 1: 4 mA, 2.5 Pa
- Point 2: 20 mA, 30 Pa

Minimum and maximum values are saved and can be read at any time. The display value can easily be scaled, to show for example atmospheres or bar instead of Pa, by modifying the points of the characteristic curve.

### The integration function (totaliser)

The devices equipped with the integration function (totaliser) can calculate the integral, that is to say "totalize" the analogue signal, using any period of time. A typical field of application is flow measurement. In this case, an analogue sensor measures the flow quantity per time unit in a pipe and displays the momentary flow

value (e.g. litres per minute). The integration function (totaliser) calculates, from this constantly fluctuating quantity, a "total", that is to say it defines the absolute quantity that has flowed through the pipe (e.g. in litres).

## Temperature measurement technology

### Which temperature display/control is the right one for you?

The device must be chosen according to the temperature sensor used.

#### Pt and Ni resistance sensors:

Temperature measurement with resistance sensors uses the temperature sensitivity of metal resistances. A constant current is applied to the measuring resistance. The voltage drop at the resistance is measured. This drop represents the temperature measurement. KÜBLER offers the following devices for resistance sensors:

**CODIX 531, CODIX 551, CODIX 554**

**CODIX 850/851**

#### Thermocouple sensors

Temperature measurement with thermocouple sensors uses the thermoelectric effect. Thermocouples consist of two wires, soldered together.

The wires are made of different metals.

The thermoelectric voltage appearing at the soldering point is measured, amplified and displayed by the KÜBLER display. KÜBLER offers the following devices for thermocouple sensors:

**CODIX 532, CODIX 551, CODIX 554**

**CODIX 850/851**

The **CODIX 551, CODIX 554** displays and the **CODIX 850/851** signal conditioners/process controllers suit as well for resistance sensors as for thermocouples.

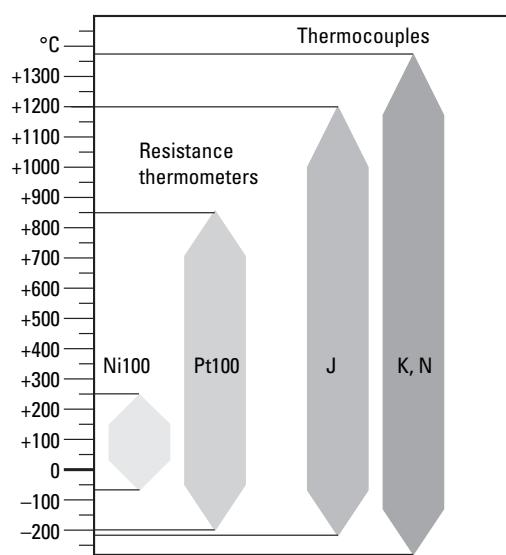
### Information about 2, 3 or 4 wire circuits

Unlike thermocouples, which deliver a voltage, a resistance does not deliver any signal by itself. This means that it requires external energy from an electrical measuring circuit. This power source is generally a constant current source. With the **2 wire circuit**, the measuring resistance is connected to the measuring device by means of two wires. The conductors are connected serially with the measuring resistance and lead to a higher total resi-

stance, and thus to a measuring error. With the **3 wire circuit**, an additional wire is connected to the resistance, resulting in two measuring circuits. The resistance of the conductors is compensated for by means of internal circuits, provided all three conductors are identical.

With the **4 wire circuit**, the resistance of all conductors is compensated for, even if they have different lengths.

### Overview of the temperature measuring range



The diagram opposite shows an overview of the temperature range of the various sensors.

#### Advice:

- for Pt100 resistance sensors adhere to DIN IEC 751
- for Ni100 resistance sensors adhere to DIN 43760
- for thermocouple sensors adhere to DIN IEC 584.
- J: (Fe-CuNi)
- K: (Ni-CrNi)
- N: (NiCrSi-NiSi)

#### J: (Fe-CuNi)

These thermocouples are very common, economic and deliver a high thermoelectric voltage. Disadvantage: danger of corrosion. Iron becomes brittle with sulphurous gases.

#### K: (Ni-CrNi)

These thermocouples are very common,

demonstrate excellent long-term stability but only have a low thermoelectric voltage.

#### N: (NiCrSi-NiSi)

These thermocouples are not common, since they appeared only recently on the market. They can be used for very high temperatures and can replace elements out of noble metal.

## Application examples

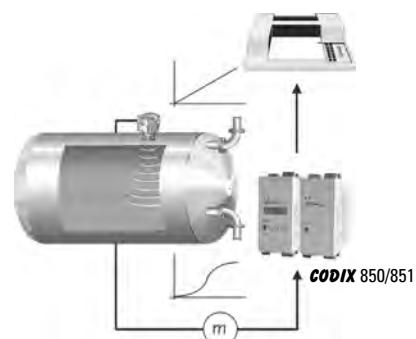
### Temperature monitoring in a tubular furnace

When the process temperature is higher or lower than the set value, the heating of the oven is directly controlled by means of the relay outputs of the **CODIX 554** process controller. In case of very high power, the process controller can also drive a power contactor.



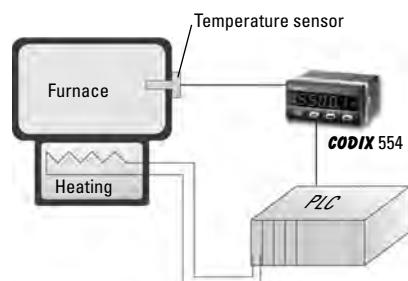
### Linearisation of the characteristic curve of a container

Our process controllers linearise the relationship between the fill-up level  $h$  and the volume  $V$  of the container. This can be set exactly thanks to 24 or 32 control points. The devices of the **CODIX 850/851** or type 573 series can output the linearised values as current or as voltage values (e.g. 4 ... 20 mA) and thus offer in addition the function of a voltage transformer.



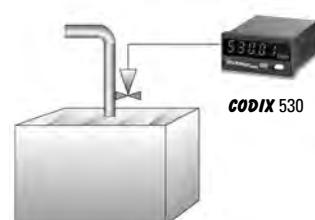
### Control of the heating of a furnace

The furnace temperature is monitored thanks to a temperature sensor. When the temperature becomes higher or lower than a defined temperature, the **CODIX 554** sends an output signal to the PLC, which controls, among others, the heating of the furnace. The operator can read the temperature on the large LED Display.



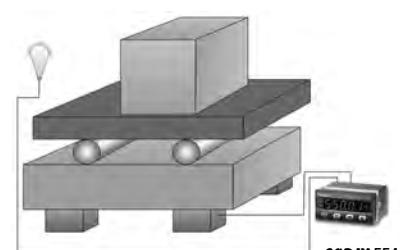
### Measurement of the total throughput [ $\text{m}^3$ ] and of the flow [ $\text{l}/\text{min}$ ]

Thanks to its double function, the **CODIX 530, 552** or **555** measures the total throughput in  $\text{m}^3$  and the momentary flow in  $\text{l}/\text{min}$ . The sensor delivers a current signal proportional to the flow:  
 $0 \text{ mA} \Rightarrow 0 \text{ l}/\text{min}$   
 $20 \text{ mA} \Rightarrow 1000 \text{ l}/\text{min}$ .  
The total volume is calculated by the integration function (totaliser). Switching of the display is carried out by the front key.  
The **CODIX 555** has two additional limits



### Weight determination

A DMS measuring tape or a strain gauge measures the pressure of the item to be weighed. The differential signal voltage lies in the mV range and this is converted to the desired weight and displayed by a **CODIX 554**.



## CODIX 529



cULus RoHS

### Your benefit

- Galvanic isolation with protection against incorrect polarity
- Autom. MIN/MAX value detection
- Freely programmable characteristic curve end points

### Input range

- 1 current measuring input,
- 1 voltage measuring input

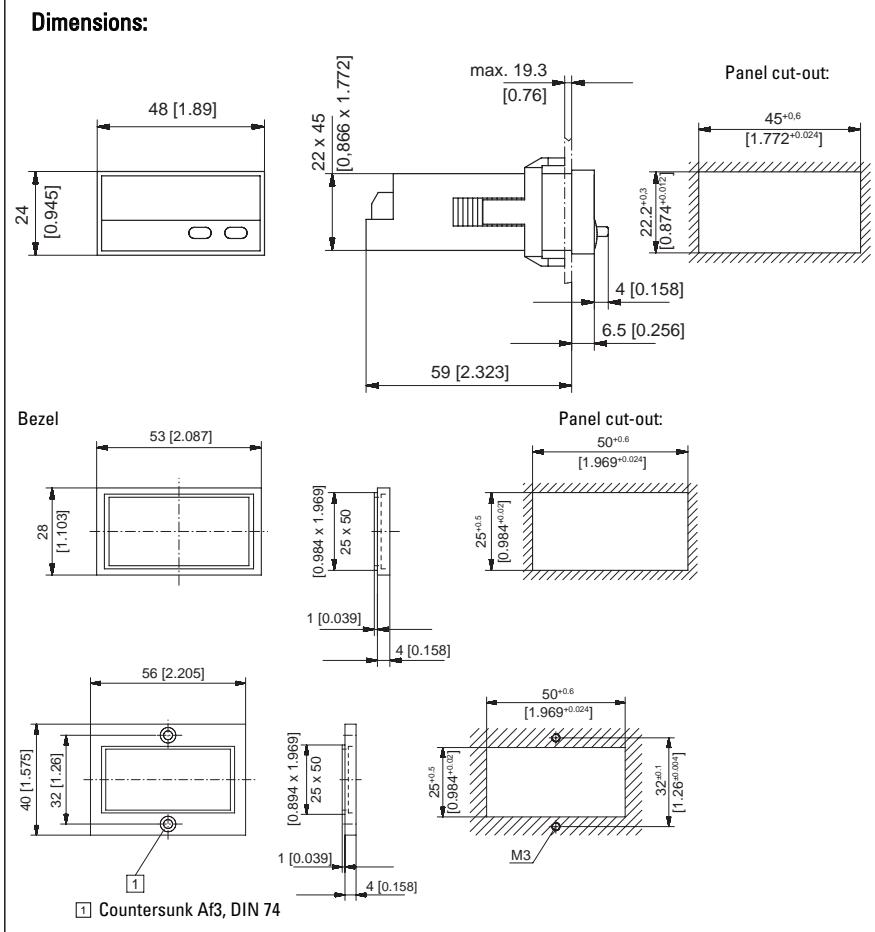
### More advantages

- Compact display for analogue standard signals
- Display range -19 999 ... 99 999 with leading zeros suppression
- Modern industrial design
- Input for Display-Hold

### Technical data

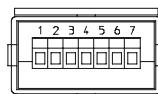
Supply voltage:	10 ... 30 V DC, galvanically isolated with integrated protection against incorrect polarity	Protection: IP65 (front)
Current consumption:	max. 50 mA	Input current measurement: 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA voltage drop max 1.5 V DC
Display:	5-digit display, red 7-segment LED's; height 8 mm [0.35"]	Input voltage measurement: 0 ... 10 V, 2 ... 10 V input resistance approx. 1 MΩ max. input signal level 30 V DC
Measuring rate:	2 measurements/second	Control inputs: High: 4 ... 30 V DC Low: 0 ... 2 V DC
Data backup:	EEPROM	Resolution: 14 bits
Housing:	housing for control panel 48 x 24 mm [1.89 x 0.945"] acc. to DIN 43 700; RAL 7021, dark grey	Accuracy: < 0.1 % for the whole measuring range at an ambient temperature of 20 °C [68 °F]
Ambient temperature:	-10 ... +50 °C [14 °F ... +122 °F]	Temperature drift: < 70 ppm/K <sub>Ambient</sub>
EMC:	according to EC EMC directive 89/36/EEC	Weight: approx. 50 g [1.764 oz]
Interference emissions:	EN 61 000-6-4/EN 55 011 Class B	Connections: screw terminal, pitch 5.08 mm [0.2"], 7 pin
Interference resistance:	EN 61 000-6-2	

### Dimensions:



### Connections:

- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1 10 ... 30 VDC | 5 0 (4) ... 20 mA   |
| 2 GND           | 6 Analogue GND      |
| 3 GND           | 7 0 (2) ... 10 V DC |
| 4 Latch         |                     |



### Delivery includes:

- Digital display
- Panel mounting clip
- Bezel for clip mount,
- Panel cut-out 50 x 25 mm [1.969 x 0.984"]
- Bezel for screw mount,
- Panel cut-out 50 x 25 mm [1.969 x 0.984"]
- Gasket
- 1 set of self-adhesive symbols
- Multilingual operating instructions

### Order Code:

**CODIX 529: 6.529.012.300**

Accessories see Page 39

## CODIX 530 with totaliser



### Your benefit

- Compact display for analogue measured values and integration function (totaliser) with programmable factor
- Galvanic isolation with protection against incorrect polarity
- Display Hold input
- Freely programmable characteristic curve end points

### Input range

- 1 current measuring input,
- 1 voltage measuring input
- Programmable Display Hold input (MPI) or integration function (totaliser) reset input

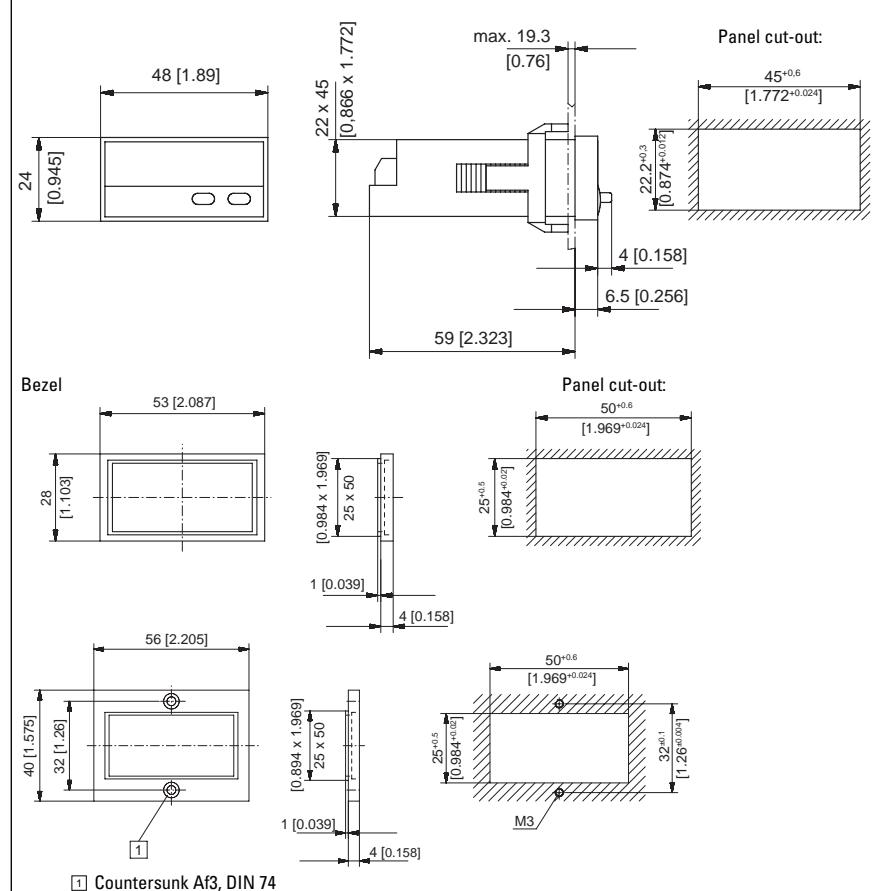
### More advantages

- Display range -19 999 ... 99 999 with leading zeros suppression
- Modern industrial design
- Programmable mains hum suppression

### Technical data

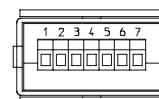
Supply voltage:	10 ... 30 V DC, galvanically isolated with integrated protection against incorrect polarity	Input current measurement:	0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA voltage drop max 1.5 V DC
Current consumption:	max. 50 mA	Input voltage measurement:	0 ... 10 V, 2 ... 10 V input resistance app. 1 MΩ max. input signal level 30 V DC
Display:	5-digit display, red 7-segment LED's; height 8 mm [0.35"]	Control inputs:	High: 4 ... 30 V DC Low: 0 ... 2 V DC
Measuring rate:	1 measurement/second	Resolution:	14 bits
Data backup:	EEPROM	Accuracy:	< 0.1 % for the whole measuring range at an ambient temperature of 20 °C [68 °F]
Housing:	housing for control panel 48 x 24 mm [1.89 x 0.945"], acc. to DIN 43 700; RAL 7021, dark grey	Temperature drift:	< 70 ppm/K <sub>Ambient</sub>
Ambient temperature:	-10 ... +50 °C [14 °F ... +122 °F]	Accuracy:	50 ppm
EMC:	according to EC EMC directive 89/36/EEC	Weight:	approx. 50 g [1.764 oz]
Interference emissions:	EN 61 000-6-4/EN 55 011 Class B	Connections:	screw terminal, pitch 5.08 mm [0.2"], 7 pin
Interference resistance:	EN 61 000-6-2		
Protection: IP65	(front)		

### Dimensions:



### Connections:

- |                 |                     |
|-----------------|---------------------|
| 1 10 ... 30 VDC | 5 0 (4) ... 20 MA   |
| 2 GND           | 6 Analogue GND      |
| 3 GND           | 7 0 (2) ... 10 V DC |
| 4 MPI           |                     |



### Delivery includes:

- Digital display
- Panel mounting clip
- Bezel for clip mount,
- Panel cut-out 50 x 25 mm [1.969 x 0.984"]
- Bezel for screw mount,
- Panel cut-out 50 x 25 mm [1.969 x 0.984"]
- Gasket
- 1 set of self-adhesive symbols
- Multilingual operating instructions

### Order Code:

**CODIX 530: 6.530.012.300**

**Accessories** see page 39

## CODIX 531 for Pt100 and Ni100 resistance thermometers



c UL ROHS

### Your benefit

- Temperature display in °C or °F
- MIN/MAX value acquisition and data backup in case of Power Off
- Galvanic isolation with protection against incorrect polarity
- Screw terminal connection: pitch 5 mm
- Display Hold input

### Input range

Resistance thermometer

### More advantages

- Compact and low-price temperature display
- Easy programming and operation
- Modern industrial design
- 5 measurements/second

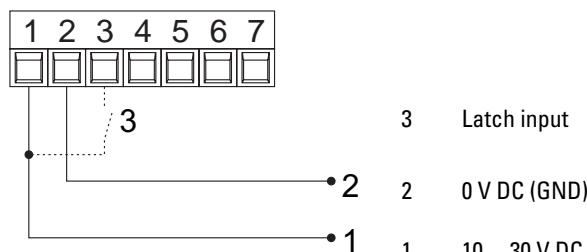
### Technical data

Supply voltage:	10 ... 30 V DC, galvanically isolated with integrated protection against incorrect polarity
Current consumption:	max. 40 mA
Display:	5-digit display, red 7-segment LED's; height 8 mm [0.315"]
Measuring rate:	5 measurements/second
Display refresh:	1 ... 2 times per second
Data backup:	EEPROM
Housing:	housing for control panel 48 x 24 mm [1.89 x 0.945"], acc. to DIN 43 700; RAL 7021, dark grey
Ambient temperature:	-20 ... +65 °C [-4 °F ... +149 °F]
EMC:	according to EC EMC directive 89/36/EEC
Interference emissions:	EN 61 000-6-4/EN 55 011 Class B
Interference resistance:	EN 61 000-6-2
Protection: IP65	(front)
Weight:	approx. 50 g [1.764 oz]
Circuit type:	2-wire, 3-wire and 4-wire connection technique, programmable

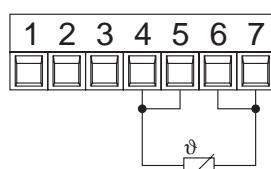
Input:	Pt100-Resistance thermometer Ni100-Resistance thermometer with sensor breakage monitoring
Control inputs:	High: 4 ... 30 V DC Low: 0 ... 2 V DC
Supply current:	1 mA
Supply line:	2-wire: max 20 Ω, programmable 3-wire, 4-wire: max 20 Ω, no balancing required
Temperature ranges:	Pt100 acc. to DIN IEC 751: -199.9 °C ... +850.0 °C -327.8 °F ... +1562.0 °F Ni100 acc. to DIN 43760: -60.0 °C ... +250.0 °C -76.0 °F ... +482.0 °F
Resolution:	0.1°C (0.1°F) or 1°C (1°F)
Linearity error:	Pt100 < 0.1 % for the whole measuring range at an ambient temperature of 20 °C [68 °F] Ni100 < 0.2 % for the whole measuring range at an ambient temperature of 20 °C [68 °F]
Temperature drift:	0.1 K/K <sub>Ambient</sub>
Connections:	screw terminal, pitch 5.08 mm [0.2"], 7 pin

### Electrical connection

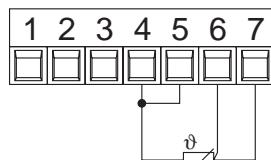
Connection supply voltage and Latch input



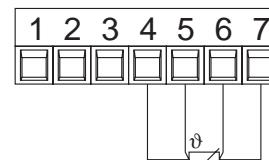
Resistance thermometer Pt100/Ni100  
2-wire resistance thermometer



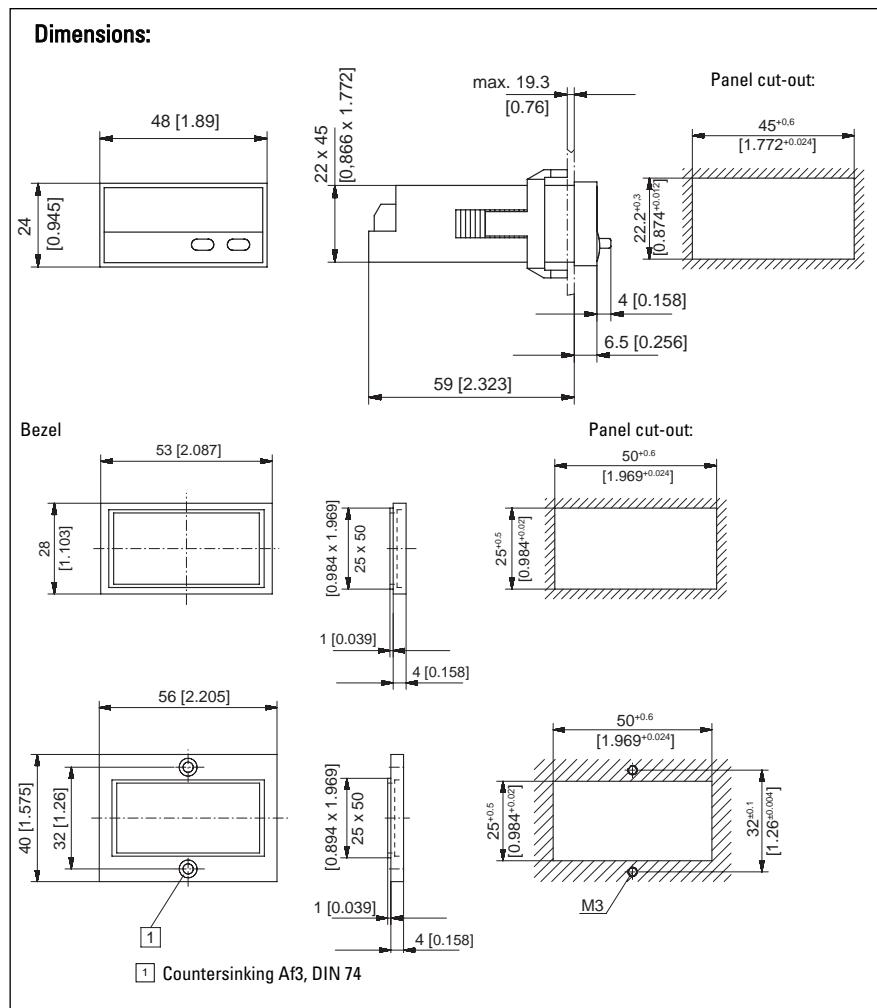
3-wire resistance thermometer



4-wire resistance thermometer

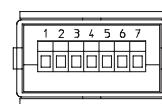


## **codix 531 for Pt100 and Ni100 resistance thermometers**



### Connections:

- 1 10 ... 30 V DC supply voltage
- 2 0 V DC (GND)
- 3 Latch input
- 4 Pt100/Ni100
- 5 Pt100/Ni100
- 6 Pt100/Ni100
- 7 Pt100/Ni100



### Fields of application

- Cabinet cooling
- Bakery plants
- Drying plants/ovens
- Packaging machines
- Machine tools and plastic processing machines
- Chemical and pharmaceutical plants
- Food and drink processing machines
- Semiconductor industry
- Power supply and air conditioning
- Paper machines
- Glass production machines

### Delivery includes:

- Digital display
- Panel mounting clip
- Bezel for clip mount, panel cut-out  
50 x 25 mm [1.969 x 0.984"]
- Bezel for screw mount, panel cut-out  
50 x 25 mm [1.969 x 0.984"]
- Gasket
- 1 set of self-adhesive symbols
- Multilingual operating instructions

### Order Code

**CODIX 531: 6.531.012.300**

**Accessories** see page 39

## CODIX 532 for J, K and N thermocouples



c UL RoHS

### Your benefit

- Temperature display in °C or °F
- MIN/MAX value acquisition and data backup in case of Power Off
- Galvanic isolation with protection against incorrect polarity
- Screw terminal connection: pitch 5 mm
- Display Hold input

### Input ranges

J, K, N thermocouples  
with external or internal cold junction compensation

### More advantages

- Easy programming and operation
- Modern industrial design
- 5 measurements/second

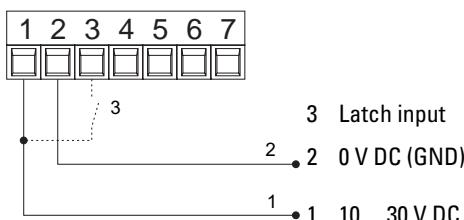
### Technical data

Supply voltage:	10 ... 30 V DC, galvanically isolated with integrated protection against incorrect polarity
Current consumption:	max. 40 mA
Display:	5-digit display, red 7-segment LED's; height 8 mm [0.35"]
Measuring rate:	5 measurements/second
Display refresh:	1 ... 2 times per second
Data backup:	EEPROM
Housing:	housing for control panel 48 x 24 mm [1.89 x 0.945"] acc. to DIN 43 700; RAL 7021, dark grey
Ambient temperature:	-20 ... +65 °C [-4 °F ... +149 °F]
EMC:	according to EC EMC directive 89/36/EEC
Interference emissions:	EN 61 000-6-4/EN 55 011 Class B
Interference resistance:	EN 61 000-6-2
Protection: IP65	(front)
Weight:	approx. 50 g [1.764 oz]
Control inputs	High: 4 ... 30 V DC Low: 0 ... 2 V DC

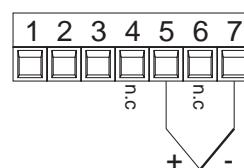
Input:	Thermocouple sensor J (Fe-CuNi) K (Ni-CrNi) N (NiCrSi-NiSi) with sensor breakage monitoring
Temperature ranges:	according to DIN IEC 584 J (Fe-CuNi) -210.0 °C ... +1200.0 °C -346.0 °F ... +2192.0 °F
	K (Ni-CrNi) -200.0 °C ... +1372.0 °C -328.0 °F ... +2501.6 °F
	N (NiCrSi-NiSi) -200.0 °C ... +1300.0 °C -328.0 °F ... +2370.0 °F
Resolution:	0.1°C (0.1°F) or 1°C (1°F)
Linearity error:	< 0.4 % for the whole measuring range at an ambient temperature of 20 °C [68 °F]
Cold junction error:	±1.0 °C typ. [±1.8 °F] ±3.0 °C [±5.4 °F]
Temperature drift:	0.1 K/K <sub>Ambient</sub>
Connections:	screw terminal, pitch 5.08 mm [0.2"], 7 pin

### Electrical connection

Connection supply voltage and Latch input

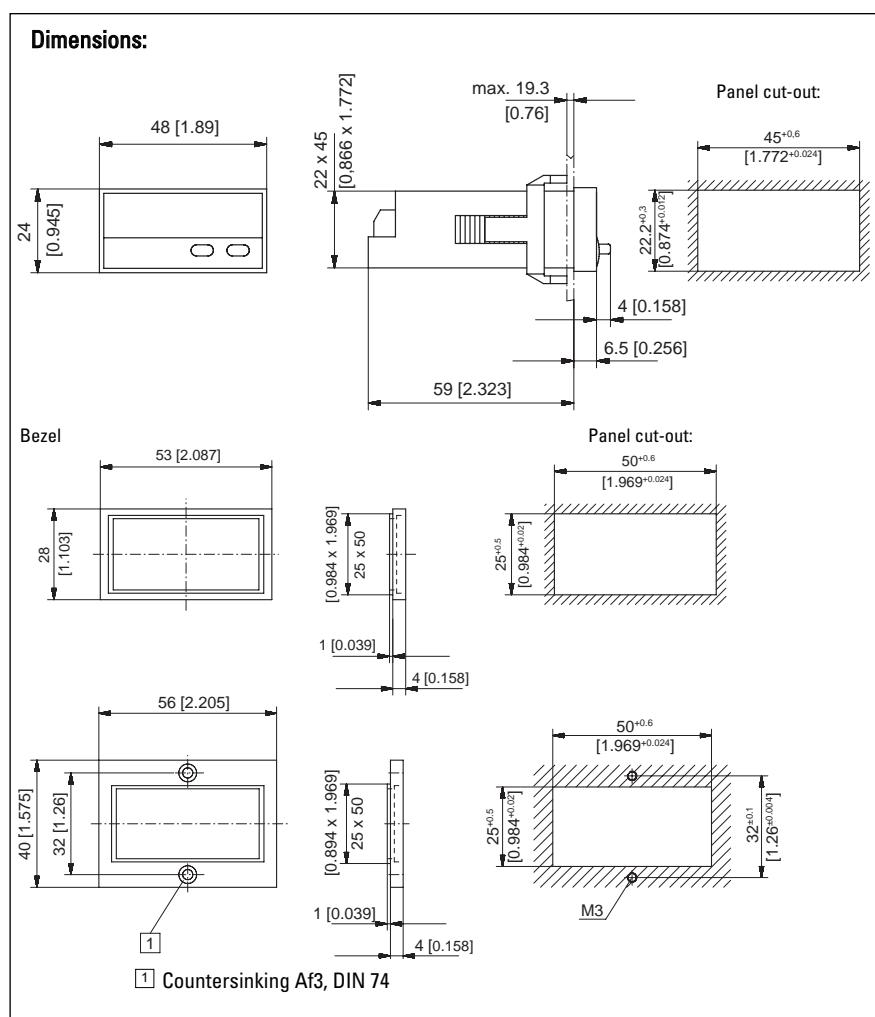


Thermocouple sensor



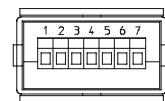
## **codix 532 for J, K and N thermocouples**

### Dimensions:



### Connections:

- 1 10 ... 30 V DC supply voltage
- 2 0 V DC GND
- 3 Latch input
- 4 n.c.
- 5 Thermocouple "+"
- 6 n.c.
- 7 Thermocouple "-"



### Fields of application

- Cabinet cooling
- Bakery plants
- Drying plants/ovens
- Packaging machines
- Machine tools and plastic processing machines
- Chemical and pharmaceutical plants
- Food and drink processing machines
- Semiconductor industry
- Power supply and air conditioning
- Paper machines
- Glass production machines

### Delivery includes:

- Digital display
- Panel mounting clip
- Bezel for clip mount, panel cut-out  
50 x 25 mm [1.969 x 0.984"]
- Bezel for screw mount, panel cut-out  
50 x 25 mm [1.969 x 0.984"]
- Gasket
- 1 set of self-adhesive symbols
- Multilingual operating instructions

### Order Code:

**codix 532: 6.532.012.300**

**Accessories** see page 39

## CODIX 550



### Your benefit

- Programmable input characteristic curve with up to 24 control points
- MIN/MAX value acquisition and data backup in case of Power Off
- Display-Hold
- Very big keys for use with gloves
- Very bright display
- Input range  
0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA; 0 ... 10 V  
2 ... 10 V; ±10 V

### More advantages

- Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor
- Optional serial interface

### Technical data

#### Miscellaneous Data

Display	5 digit red LED 14.2 mm [0.559"] high
Display range	-19999 ... 99999, with leading zeros suppression
Out of Range Indication	Under-range uuuuu / Over-range ooooo
Data storage	EEPROM, 1 Million storage cycles or 10 Years
Test voltages	EN 61010 Part 1 ; overvoltage category 2, level 2
EMC	Interference emissions EN 55011 Class B Interference resistance EN 61000-6-2
AC power supply	90 ... 260 V AC/max. 6 VA external fuse 100 mA/T
DC power supply	10 ... 30 V DC, max. 2 W, galvanically isolated with inverse polarity protection external fuse 250 mA/T
Mains Hum Filter	digital filter 50 Hz or 60 Hz, programmable
<b>Measurement ranges</b>	
Current input (DC)	Ranges 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA
Resolution	2 µA
Voltage drop	max. 2 V at 20 mA
Max. current	50 mA
Voltage input(DC)	Ranges 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, ±10 V
Resolution	1 mV
Input resistance	> 2 MΩ
Max. Voltage	± 30 V
Measuring speed	approx. 2 measurements/s
Linearity	< 0.1% ±1 Digit for the whole measuring range at an ambient temperature of 20°C [68 °F]
Zero calibration	automatic
Temperature drift	100 ppm/K

Weight approx. 220 g [7.76 oz]

Protection IP 65 (front)

Ambient temperature -20 ... +65 °C [-4 °F ... 149 °F]

Storage temperature -40 ... +85 °C [-40 °F ... 185 °F]

#### Digital inputs

- Input MPI\* Function of the input is dependent on set up  
1. Function Display-Hold to stop the instantaneous value

#### Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor

**AC models** voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA and  
voltage output 24 V DC ±15%, 50 mA

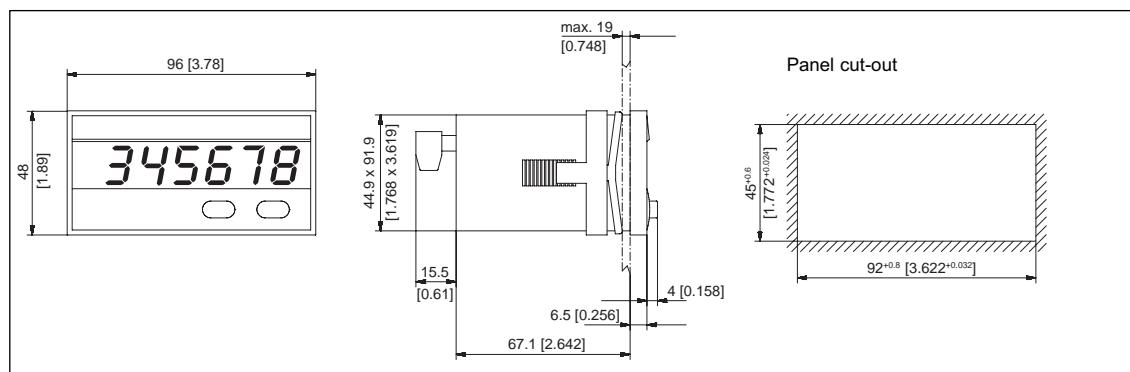
**DC models** only voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA

#### Interface

- Available options RS232, RS485, RS422  
Baud rate 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200 programmable  
Address 00 ... 99 programmable

\*Multi Purpose Input

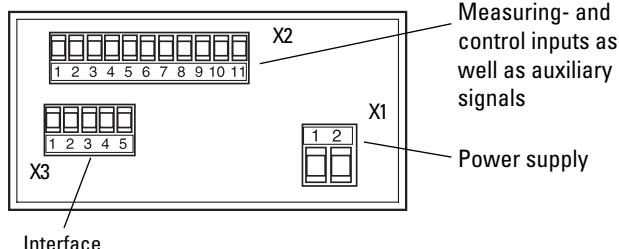
### Dimensions:



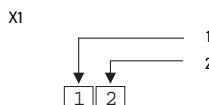
## CODIX 550

### Connections:

#### Rear side view



#### Power supply

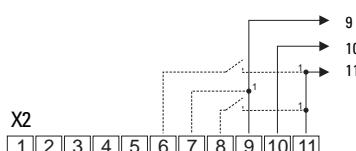


	DC version	AC version
1	10 ... 30 V DC	90 ... 260 V AC (N~)
2	GND4 (0 V DC)	90 ... 260 V AC (L~)

#### Current measurement

		X2
1	Current input (I) 0 ... 20 mA / 4 ... 20 mA	
2	GND1 (Analog)	

#### Control inputs and auxiliary power supply ( $U_{out}$ )



1) Alternatively connect directly to DC supply (galvanic separation of control and measurement inputs)

9	GND3 (for $U_{out}$ )
10	$U_{out}$ +10 V/30 mA
11	$U_{out}$ +24 V/50 mA only for power supply 90 ... 260 V AC
8	MP-Input Display-Hold
7	GND2 (MPI)

#### Voltage measurement

		X2
1	GND1 (Analogue)	
3	Voltage input (U) 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, -10 ... +10 V	

#### Interface

##### X3 [1] [2] [3] [4] [5]

	RS232	RS485	RS422
1	GND	–	–
2	RxD	D0+/RI+	RI+
3	TxD	D0-/RI-	RI-
4	–	–	D0+
5	–	–	D0-

#### Serial interface

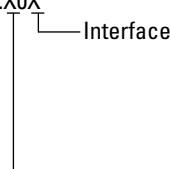
- For data transmission and documentation
- Connection for programmable logic controllers
- Programming via PC

#### Delivery includes:

- Process display
- Screw terminal, 2-pole, RM 5.08
- Screw terminal, 11-pole, RM 3.81
- Screw terminal, 5-pole, RM 3.81(\*)
- Clamping bracket
- Gasket
- Multilingual operating instructions
- 1 set of self-adhesive symbols
- \* only with the interface option

#### Order code:

6.550.012.X0X



#### Supply voltage

- 0 = 90 ... 260 V AC
- 3 = 10 ... 30 V DC

# Temperature display

**Kubler**

## CODIX 551 for thermocouples and sensors in mV range



Available with serial interface and set-up software EzControl!



### Your benefit

- Programmable input characteristics curve with up to 24 control points for 0...400/4000 Ω, 0...100 mV and -100...+100 mV
- MIN/MAX value acquisition and data backup in case of Power Off
- Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor
- Display Hold input
- Easy operation and programming thanks to large keys

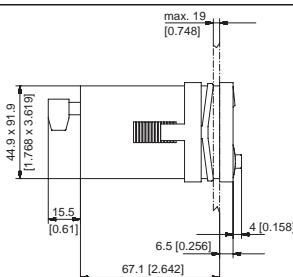
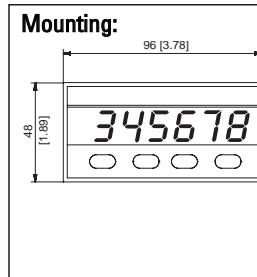
- Inputs  
thermocouples  
millivolt, resistance thermometer with 2, 3 or 4-wire measurement
- Optional serial interface

### Technical Data

Display	5-digit display, red 7-segment LED's; height 14.2 mm [0.559"]
Display range	-19999 ... 99999, with leading zeros suppression
Out of range - Indication	Under-range uuuuu / Over range ooooo
Data storage	EEPROM, 1 Million storage cycles or 10 Years
Test voltages	EN 61010 Part 1 ; overvoltage category 2, level 2
EMC	Interference emissions EN 55011 Class B Interference resistance EN 61000-6-2
AC power supply	90 ... 260 V AC / max. 6 VA external fuse 100 mA/T
DC power supply	10 ... 30 V DC / max. 2 W/galvanically isolated/ with inverse polarity protection external fuse 250 mA/T
Mains Hum Filter	digital filter 50 Hz or 60 Hz, programmable
<b>Measurement ranges</b>	
Thermocouples	Ranges Accuracy
Type B	400.0 °C ... 1820.0 °C [752 °F...3308 °F] ±1.5 °C [± 2.85 °F]
E	-200.0 °C ... 1000.0 °C [-328 °F...1832 °F] ±0.5 °C [± 0.9 °F]
J	-210.0 °C ... 1200.0 °C [-346 °F...2192 °F] ±0.5 °C [± 0.9 °F]
K	-200.0 °C ... 1372.0 °C [-328 °F...2501 °F] ±0.5 °C [± 0.9 °F]
N	-200.0 °C ... 1300.0 °C [-328 °F...2372 °F] ±0.5 °C [± 0.9 °F]
R	-50.0 °C ... 1760.0 °C [-58 °F...3200 °F] ±1.0 °C [± 1.8 °F]
S	-50.0 °C ... 1767.0 °C [-58 °F...3212.6 °F] ±1.0 °C [± 1.8 °F]
T	-210.0 °C ... 400.0 °C [-346 °F...752 °F] ±0.5 °C [± 0.9 °F]
Resolution	0.1 °C [0.1 °F]
Cold-junction-compensation	internal or external (programmable)
<b>Input for resistance thermometers</b>	
Resistance thermometer	Ranges Accuracy
Type Pt100	-200,0 °C ... 800,0 °C ±1.0 °C [-328 °F...1472 °F] [± 1.8 °F]
Pt1000	-200.0 °C ... 800.0 °C ±1.0 °C [-328 °F...1472 °F] [± 1.8 °F]
Resolution	0,1 °C [0.18 °F]
Type	2 wire, 3 wire and 4 wire technology, programmable

Current	800 µA at Pt100; 80 µA at Pt1000	
<b>Input for resistance</b>		
Ranges	0 ... 400 Ω	± 0.2 Ω
Resistance	0 ... 4000 Ω	± 2.0 Ω
Resistance	14 Bit	
Type	2 wire, 3 wire and 4 wire technology, programmable	
Current	800 µA at 400 Ω 80 µA at 4000 Ω	
<b>Voltage measurement</b>		
Ranges	0 ... +100 mV DC	< 0.1% v. Mb ± 1 Digit
Voltage	-100 ... +100 mV DC	< 0.1% v. Mb ± 1 Digit
Resolution	14 bit	
Input resistance	> 2 MΩ	
<b>Further data for measurement input</b>		
A/D transducer	Dual-Slope	
Measuring speed	approx. 1 measurement/sec	
Zero adjustment	automatically	
Weight	approx. 220 g [7.76 oz]	
Protection	IP 65	
Ambient temperature	-20 ... +65 °C [-4 °F ... 149 °F]	
Storage temperature	-40 ... +85 °C [-40 °F ... 185 °F]	
<b>Digital input</b>		
Input MPI*	Function of the input depends on set-up	
1. Function: Display-Hold	to stop the instantaneous value	
Input KEY	Keypad lock-out of alarm settings	
<b>Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor</b>		
AC models	voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA and voltage output 24 V DC ±15%, 50 mA	
DC models	voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA	
<b>Interface</b>		
Available options	RS232, RS485, RS422	
Baud rate	600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200 programmable	
Address	00 ... 99 programmable	

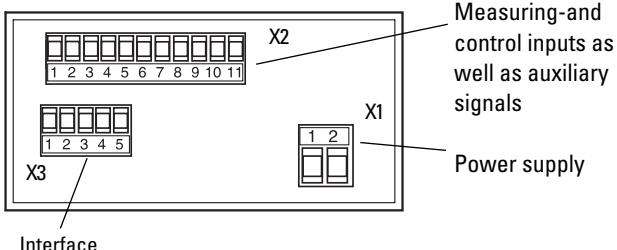
\*Multi Purpose Input



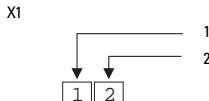
## CODIX 551 for thermocouples and sensors in mV range

### Electrical Connections

#### Rear side view



#### Power supply



	DC voltage	AC voltage
1	10 ... 30 V DC	90 ... 260 V AC (N~)
2	GND4 (0 V DC)	90 ... 260 V AC (L~)

### Interfaces

X3 

1	2	3	4	5
---	---	---	---	---

	RS232	RS485	RS422
1	GND	-	-
2	RxD	DO+/RI+	RI+
3	TxD	DO-/RI-	RI-
4	-	-	DO+
5	-	-	DO-

#### Serial interface

- For data transmission and documentation
- Connection for programmable logic controllers
- Programming via PC

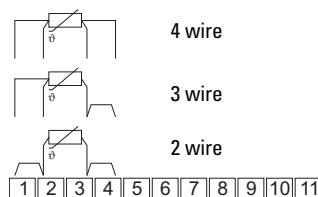
### Inputs

#### Thermocouples

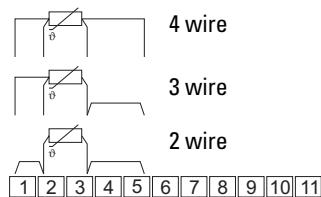


1	Positive leg of thermocouples
2	Negative leg of thermocouples

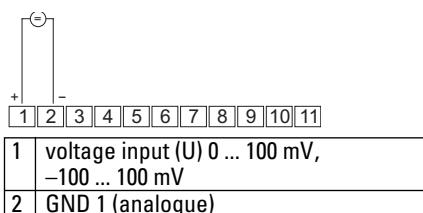
#### Resistance measurement Pt100 or 0 ... 400 Ω



#### Resistance measurement Pt100 or 0 ... 400 Ω



#### Voltage measurement 0 ... 100 mV, or -100 ... 100 mV



1	voltage input (U) 0 ... 100 mV, -100 ... 100 mV
2	GND 1 (analogue)

### Delivery includes:

- Process display
- Screw terminal, 2-pole, RM 5.08
- Screw terminal, 11-pole, RM 3.81
- Screw terminal, 5-pole, RM 3.81(\*)
- Clamping bracket
- Gasket
- Multilingual operating instructions
- 1 set of self-adhesive symbols
- \* only with the interface option

### Order code

6.551.012.X0X

Interface

0 = without interface

5 = RS232

6 = RS422

7 = RS485

Power supply

0 = 90 ... 260 V AC

3 = 10 ... 30 V DC

## CODIX 552 with totaliser



### Your benefit

- Programmable input characteristic curve with up to 24 control points
- MIN/MAX value acquisition and data backup in case of Power Off
- Integration function (totaliser) or limit values reset keys
- Display-Hold or reset input for the integration function (totaliser)
- Very big keys for use with gloves
- Very bright display

### • Input range

0 ... 20 mA; 4 ... 20 mA; 0 ... 10 V  
2 ... 10 V; ±10 V

### More advantages

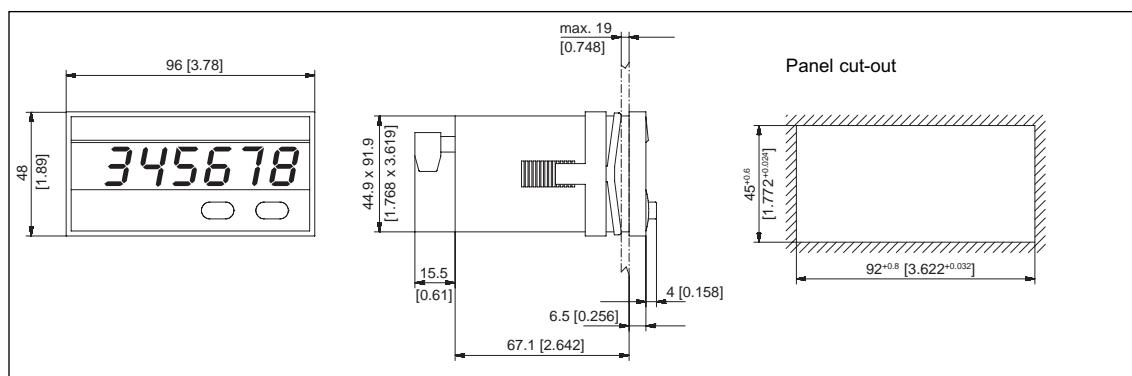
- Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor
- Optional serial interface

### Technical data

Miscellaneous Data		
Display	5-digit display, red 7-segment LED's; height 14.2 mm [0.559"]	
Display range	-19999 ... 99999, with leading zeros suppression	
Out of Range Indication	Under-range uuuuu / Over-range ooooo	
Data storage	EEPROM, 1 Million storage cycles or 10 Years	
Test voltages	EN 61010 Part 1 ; overvoltage category 2, level 2	
EMC	Interference emissions EN 55011 Class B Interference resistance EN 61000-6-2	
AC power supply	90 ... 260 V AC/max. 6 VA external fuse 100 mA/T	
DC power supply	10 ... 30 V DC, max. 2 W, galvanically isolated with inverse polarity protection external fuse 250 mA/T	
Mains Hum Filter	digital filter 50 Hz or 60 Hz, programmable	
Measurement ranges		
Current input (DC)	Ranges 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA	
Resolution	2 µA	
Voltage drop	max. 2 V at 20 mA	
Max. current	50 mA	
Voltage input(DC)	Ranges 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, ±10 V	
Resolution	1 mV	
Input resistance	> 2 MΩ	
Max. voltage	± 30 V	
Measuring speed		
approx. 2 measurements/s		
Linearity		
< 0.1% ±1 Digit for the whole measuring range at an ambient temperature of 20°C [68 °F]		
Zero calibration		
automatic		
Temperature drift		
100 ppm/K		
Weight		
approx. 220 g [7.6 oz]		
Protection		
IP 65 (front)		
Ambient temperature		
-20 ... +65 °C [-4 °F ... 149 °F]		
Storage temperature		
-40 ... +85 °C [-40 °F ... 185 °F]		
Digital inputs		
Input MPI*	Function of the input is dependent on set up	
1. Function Display-Hold	to stop the instantaneous value	
2. Function Reset-Totaliser	Resetting the Totaliser	
Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor		
AC models	voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA and voltage output 24 V DC ±15%, 50 mA	
DC models	only voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA	
Interface		
Available options	RS232, RS485, RS422	
Baud rate	600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19 200 programmable	
Address	00 ... 99 programmable	

\*MPI: Multi Purpose Input

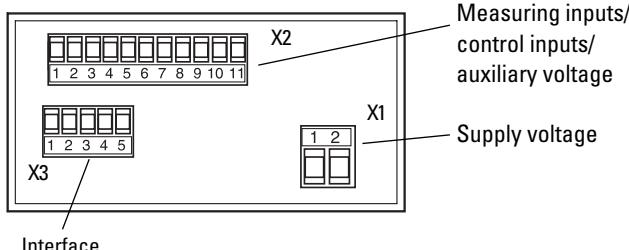
### Dimensions:



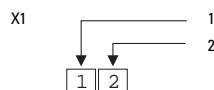
## **CODIX 552 with totaliser**

### Connections:

#### Rear side view

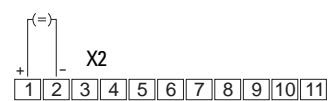


#### Power supply



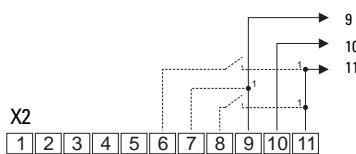
	DC version	AC version
1	10 ... 30 V DC	90 ... 260 V AC (N~)
2	GND4 (0 V DC)	90 ... 260 V AC (L~)

#### Current measurement



1	Current input (I) 0 ... 20 mA / 4 ... 20 mA
2	GND1 (Analogue)

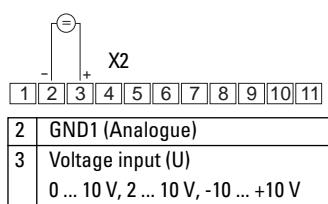
#### Control inputs and auxiliary voltage ( $U_{out}$ )



- 1) Alternatively connect directly  
to DC supply (galvanic  
separation of control and  
measurement inputs)

9	GND3 (for $U_{out}$ )
10	$U_{out}$ +10 V/30 mA
11	$U_{out}$ +24 V/50 mA at 90 ... 260 V AC
8	MP-Input Display-Hold/Reset Totaliser
7	GND2 (MPI)

#### Voltage measurement



#### Interface

X3 1 2 3 4 5

	RS232	RS485	RS422
1	GND	-	-
2	RxD	D0+/RI+	RI+
3	TxD	D0-/RI-	RI-
4	-	-	D0+
5	-	-	D0-

#### Serial interface

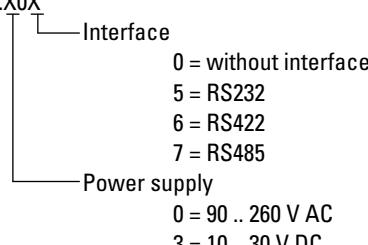
- For data transmission and documentation
- Connection for programmable logic controllers
- Programming via PC

#### Delivery includes:

- Process display
- Screw terminal, 2-pole, RM 5.08
- Screw terminal, 11-pole, RM 3.81
- Screw terminal, 5-pole, RM 3.81(\*)
- Clamping bracket
- Gasket
- Multilingual operating instructions
- 1 set of self-adhesive symbols
- \* only with the interface option

#### Order code:

6.552.012.X0X



## CODIX 553 with 2 limit values



### Your benefit

- Programmable input characteristic curve with up to 24 control points
- MIN/MAX value acquisition and data backup in case of Power Off
- Display-Hold or reset input for the limit values
- Very big keys for use with gloves
- Input for key-lock
- Very bright display

### • Input range

0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA; 0 ... 10 V  
2 ... 10 V; ±10 V

### • Outputs

2 limit values with programmable hysteresis and programmable signal behaviour, relays with change-over contact or optocoupler

### More advantages

- Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor
- Optional serial interface

### Technical data

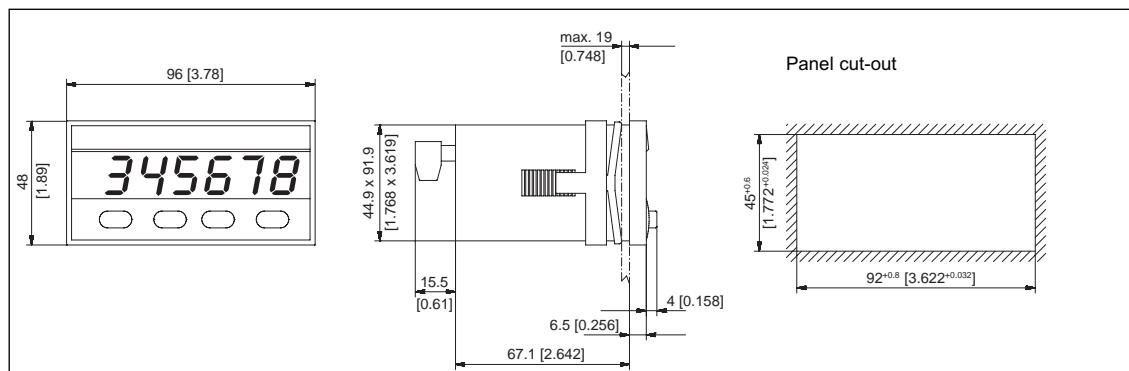
#### Miscellaneous Data

Display	5-digit display, red 7-segment LED's; height 14.2 mm [0.559"]
Display range	-19999 ... 99999, with leading zeros suppression
Out of Range Indication	Under-range uuuuu / Over-range ooooo
Data storage	EEPROM, 1 Million storage cycles or 10 Years
Test voltages	EN 61010 Part 1 ; overvoltage category 2, level 2
EMC	Interference emissions EN 55011 Class B Interference resistance EN 61000-6-2
AC power supply	90 ... 260 V AC/max. 6 VA external fuse 100 mA/T
DC power supply	10 ... 30 V DC, max. 2 W, galvanically isolated with inverse polarity protection external fuse 250 mA/T
Mains Hum Filter	digital filter 50 Hz or 60 Hz, programmable
Measurement ranges	
Current input (DC)	Ranges 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA
Resolution	2 µA
Voltage drop	max. 2 V at 20 mA
Max. current	50 mA
Voltage input(DC)	Ranges 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, ±10 V
Resolution	1 mV
Input resistance	> 2 MΩ
Max. voltage	± 30 V
Measuring speed	approx. 2 measurements/s
Linearity	< 0.1% ±1 Digit for the whole measuring range at an ambient temperature of 20°C [68°F]
Zero calibration	automatic
Temperature drift	100 ppm/K

Weight	approx. 220 g [7.76 oz]
Protection	IP 65 (front)
Ambient temperature	-20 ... +65 °C [-4 °F ... 149 °F]
Storage temperature	-40 ... +85 °C [-40 °F ... 185 °F]
Digital inputs	
Input MPI*	Function of the input is dependent on set up
1. Function Display-Hold	to stop the instantaneous value
2. Function Reset	Reset the alarm value
Alarm Latch	
Outputs	
Alarm 1/Alarm output 2	
Relay output	with volt-free changeover contacts can be setup as normally closed or normally open
Switching voltage	250 V AC/300 V DC
Switching current	max. 3 A AC/DC, min. 30 mA DC
Switching power	2000 VA / 50 Ω
or NPN-optocoupler	with open collector and open emitter
Switching power	30 V DC/15 mA
Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor	
AC models	voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA and voltage output 24 V DC ±15%, 50 mA
DC models	only voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA
Interface	
Available options	RS232, RS485, RS422
Baud rate	600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19 200 programmable
Address	00 ... 99 programmable

\*MPI: Multi Purpose Input

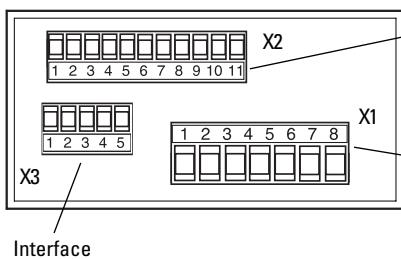
### Dimensions:



## **codix 553 with 2 limit values**

### Connections:

#### Rear side view



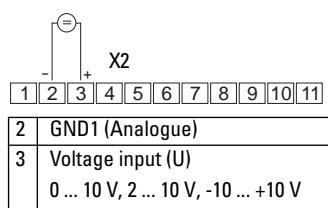
Measuring- and control inputs as well as auxiliary signals  
Power supply and limit outputs

#### Current measurement



1	Current input (I) 0 ... 20 mA / 4 ... 20 mA
2	GND1 (Analogue)

#### Voltage measurement



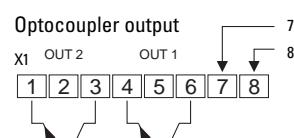
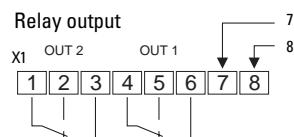
2	GND1 (Analogue)
3	Voltage input (U) 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, -10 ... +10 V

#### Interface

X3

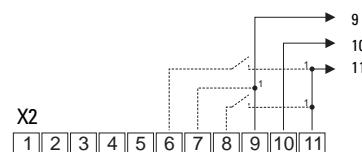
	RS232	RS485	RS422
1	GND	-	-
2	RxD	D0+/RI+	RI+
3	TxD	D0-/RI-	RI-
4	-	-	D0+
5	-	-	D0-

#### Power supply and alarm outputs



	DC version	AC version
7	10 ... 30 V DC	90 ... 260 V AC (N~)
8	GND4 (0 V DC)	90 ... 260 V AC (L~)

#### Control inputs and auxiliary power supply ( $U_{out}$ )



- 1) Alternatively connect directly to DC supply (galvanic separation of control and measurement inputs)

9	GND3 (for $U_{out}$ )
10	$U_{out}$ +10 V/30 mA
11	$U_{out}$ +24 V/50 mA only for power supply 90 ... 260 V AC
8	MP-Input "Reset-Alarm-Latch/ Display-Hold"
7	GND2 (KEY/MPI)
6	Keypad lock-out "Key"

#### Application:

- Level measurement
- Flow measurement
- Pressure measurement
- Revolution measurement
- Speed control in conjunction with the 0...10 V outputs from inverters
- Programming and readout of values via PC

#### Serial interface

- For data transmission and documentation
- Connection for programmable logic controllers
- Programming via PC

#### Delivery includes:

- Process display
- Screw terminal, 8-pole, RM 5.08
- Screw terminal, 11-pole, RM 3.81
- Screw terminal, 5-pole, RM 3.81(\*)
- Clamping bracket
- Gasket
- Multilingual operating instructions
- 1 set of self-adhesive symbols
- \* only with the interface option

#### Order code:

6.553.01X.X0X	Interface
	0 = without interface
	5 = RS232
	6 = RS422
	7 = RS485
	Supply voltage
	0 = 90 ... 260 V AC
	3 = 10 ... 30 V DC
	Alarm output
	0 = relay
	1 = optocoupler

## CODIX 554 for temperature and mV sensors with 2 limit values



### Your benefit

- Programmable input characteristic curve with up to 24 control points for 0...400/4000 Ω, 0...100 mV and -100...+100 mV
- MIN/MAX value acquisition and data backup in case of Power Off
- Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor
- SET key for limit values reset
- Display Hold input or limit values reset input
- Easy operation and programming thanks to large keys
- Inputs: thermocouples, millivolt, resistance thermometer with 2, 3 or 4-wire measurement
- Outputs 2 limit values with programmable hysteresis and programmable signal behaviour, relays with change-over contact or optocoupler
- Key-lock input
- Optional serial interface

### Technical Data

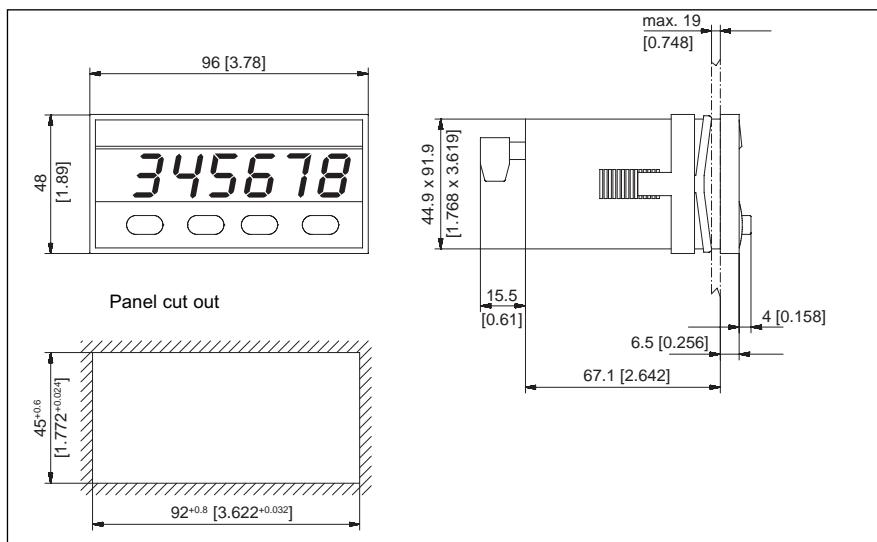
Display	5-digit display, red 7-segment LED's; height 14.2 mm [0.559"]	
Display range	-19999 ... 99999, with leading zeros suppression	
Out of range - Indication	Under-range uuuuu / Over range ooooo	
Data storage	EEPROM, 1 Million storage cycles or 10 Years	
Test voltages	EN 61010 Part 1 ; overvoltage category 2, level 2	
EMC	Interference emissions EN 55011 Class B Interference resistance EN 61000-6-2	
AC power supply	90 ... 260 V AC / max. 6 VA external fuse 100 mA/T	
DC power supply	10 ... 30 V DC / max. 2 W/galvanically isolated/ with inverse polarity protection external fuse 250 mA/T	
Mains Hum Filter	digital filter 50 Hz or 60 Hz, programmable	
<b>Measurement ranges</b>		
Thermocouples	Ranges	Accuracy
Type B	400.0 °C ... 1820.0 °C [752 °F...3308 °F]	±1.5 °C [± 2.85 °F]
E	-200.0 °C ... 1000.0 °C [-328 °F...1832 °F]	±1.5 °C [± 0.9 °F]
J	-210.0 °C ... 1200.0 °C [-346 °F...2192 °F]	±0.5 °C [± 0.9 °F]
K	-200.0 °C ... 1372.0 °C [-328 °F...2501 °F]	±0.5 °C [± 0.9 °F]
N	-200.0 °C ... 1300.0 °C [-328 °F...2372 °F]	±0.5 °C [± 0.9 °F]
R	-50.0 °C ... 1760.0 °C [-58 °F...3200 °F]	±1.0 °C [± 1.8 °F]
S	-50.0 °C ... 1767.0 °C [-58 °F...3212.6 °F]	±1.0 °C [± 1.8 °F]
T	-210.0 °C ... 400.0 °C [-346 °F...752 °F]	±0.5 °C [± 0.9 °F]
Resolution	0.1 °C [0.1 °F]	
Cold-junction-compensation	internal or external (programmable)	
<b>Input for resistance thermometers</b>		
Resistance thermometer	Ranges	Accuracy
Type Pt100	-200.0 °C ... 800.0 °C [-328 °F...1472 °F]	±1.0 °C [± 1.8 °F]
Pt1000	-200.0 °C ... 800.0 °C [-328 °F...1472 °F]	±1.0 °C [± 1.8 °F]
Resolution	0.1 °C [0.1 °F]	
Type	2 wire, 3 wire and 4 wire technology, programmable	
Current	800 µA for Pt100; 80 µA for Pt1000	
<b>Input for resistance</b>		
	Ranges	Accuracy
Resistance	0 ... 400 Ω	± 0.2 Ω
Resistance	0 ... 4000 Ω	± 2.0 Ω
Resistance	14 Bit	
Measurement mode	2 wire, 3 wire and 4 wire technology, programmable	

Current	800 µA at 400 Ω 80 µA at 4000 Ω
<b>Voltage measurement</b>	
Voltage	Ranges Accuracy 0 ... +100 mV DC < 0.1% v. Mb ± 1 Digit
Voltage	-100 ... +100 mV DC < 0.1% v. Mb ± 1 Digit
Resolution	14 bit
Input resistance	> 2 MΩ
<b>Further data for measurement input</b>	
A/D transducer	Dual-Slope
Measuring speed	approx. 1 measurement/sec
Zero adjustment	automatically
Weight	approx. 220 g [7.76 oz]
Protection	IP 65
Ambient temperature	-20 ... +65 °C [-4 °F ... 149 °F]
Storage temperature	-40 ... +85 °C [-40 °F ... 185 °F]
<b>Digital input</b>	
Input MPI*	Function of the input is dependent on set-up
1. Function: Display-Hold	to stop the instantaneous value
2. Function: Reset-Alarm Latch	Reset the alarm value
Input KEY	Keypad lock-out of alarm settings
<b>Alarm 1/Alarm 2</b>	
Relay	with volt-free changeover contacts, can be setup as normally closed or normally open
Switching voltage	250 V AC/300 V DC
Switching current	max. 3 A AC/DC, min. 30 mA DC
Switching power	2000 VA / 50 W
	or NPN-optocoupler with open collector and open emitter
Switching power	30 V DC / 15 mA
<b>Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor</b>	
AC models	voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA and voltage output 24 V DC ±15%, 50 mA
DC models	voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA
<b>Interface</b>	
Available options	RS232, RS485, RS422
Baud rate	600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19200 programmable
Address	00 ... 99 programmable

\*Multi Purpose Input

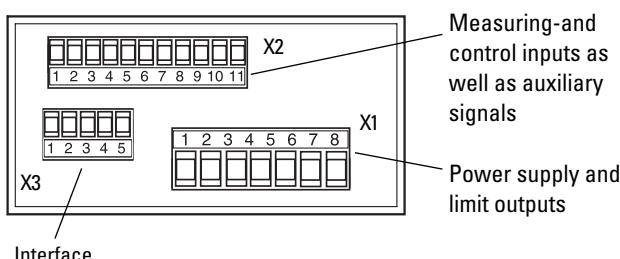
## **codix 554 for thermocouples and sensors in mV range with 2 limit values**

### Dimensions:

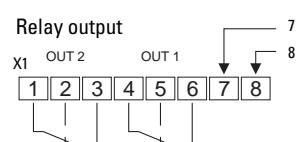


## Electrical Connections

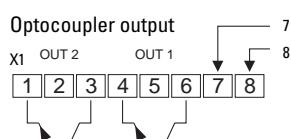
### Rear side view



### Power supply and alarm outputs



	DC voltage	AC voltage
7	10 ... 30 V DC	90 ... 260 V AC (N~)
8	GND4 (0 V DC)	90 ... 260 V AC (L~)



## CODIX 554 for thermocouples and sensors in mV range with 2 limit values

### Interfaces

X3 [1] [2] [3] [4] [5]

	RS232	RS485	RS422
1	GND	-	-
2	RxD	D0+/RI+	RI+
3	TxD	D0-/RI-	RI-
4	-	-	D0+
5	-	-	D0-

### Serial interface

- For data transmission and documentation
- Connection for programmable logic controllers
- Programming and readout of values via PC

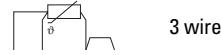
### Inputs

Thermocouples

Resistance measurement  
Pt1000 or 0 ... 4000 Ω



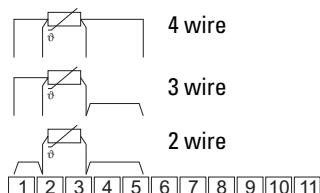
1	Positive leg of thermocouples
2	Negative leg of thermocouples



1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----

Resistance measurement  
Pt100 or 0 ... 400 Ω

Voltage measurement 0 ... 100 mV,  
or -100 ... 100 mV



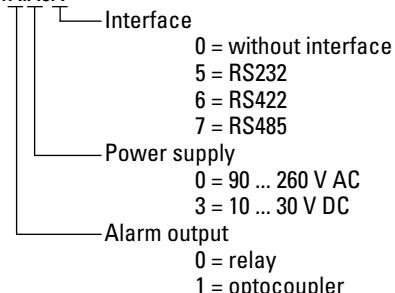
1	Voltage input (U) 0 ... 100 mV, -100 ... 100 mV
2	GND 1 (analogue)

### Delivery includes:

- Process display
- Screw terminal, 8-pole, RM 5.08
- Screw terminal, 11-pole, RM 3.81
- Screw terminal, 5-pole, RM 3.81(\*)
- Clamping bracket
- Gasket
- Multilingual operating instructions
- 1 set of self-adhesive symbols
- \* only with the interface option

### Order code

6.554.01X.X0X

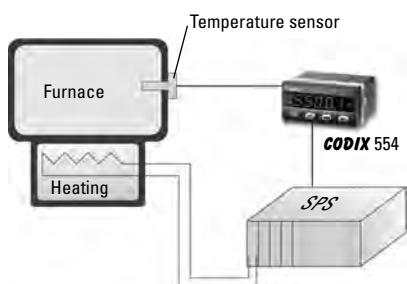


## **codix 554 for thermocouples and sensors in mV range with 2 limit values**



You will find more about our products on the Web.  
Under <http://www.kuebler.com>  
the operating instructions are available for  
free download.

### Application:



## CODIX 555 with totaliser and 2 limit values



### Your benefit

- Programmable input characteristic curve with up to 24 control points
- MIN/MAX value acquisition and data backup in case of Power Off
- Integration function (totaliser) or limit values reset keys
- Display-Hold or reset input for the integration function (totaliser) or for the limit values
- Very big keys for use with gloves
- Input for key-lock

- Very bright display

- Input range  
0 ... 20 mA; 4 ... 20 mA; 0 ... 10 V  
2 ... 10 V; ±10 V

- Outputs  
2 limit values with programmable hysteresis and programmable signal behaviour, relays with change-over contact or optocoupler

### More advantages

- Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor
- Optional serial interface

### Technical data

#### Miscellaneous Data

Display	5-digit display, red 7-segment LED's; height 14.2 mm [0.559"]
Display range	-19999 ... 99999, with leading zeros suppression
Out of Range Indication	Under-range uuuuu / Over-range ooooo
Data storage	EEPROM, 1 Million storage cycles or 10 Years
Test voltages	EN 61010 Part 1 ; overvoltage category 2, level 2
EMC	Interference emissions EN 55011 Class B Interference resistance EN 61000-6-2
AC power supply	90 ... 260 V AC/max. 6 VA external fuse 100 mA/T
DC power supply	10 ... 30 V DC, max. 2 W, galvanically isolated with inverse polarity protection external fuse 250 mA/T
Mains Hum Filter	digital filter 50 Hz or 60 Hz, programmable
<b>Measurement ranges</b>	
Current input (DC)	Ranges 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA
Resolution	2 µA
Voltage drop	max. 2 V at 20 mA
Max. current	50 mA
Voltage input(DC)	Ranges 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, ±10 V
Resolution	1 mV
Input resistance	> 2 MΩ
Max. voltage	± 30 V
Measuring speed	approx. 2 measurements/s
Linearity	< 0.1% ±1 Digit for the whole measuring range at an ambient temperature of 20°C [68 °F]
Zero calibration	automatic
Temperature drift	100 ppm/K

#### Weight

approx. 220 g [7.76 oz]

#### Protection

IP 65 (front)

#### Ambient temperature

-20 ... +65 °C [-4 °F ... 149 °F]

#### Storage temperature

-40 ... +85 °C [-40 °F ... 185 °F]

#### Digital inputs

Input MPI*	Function of the input is dependent on set up
1. Function Display-Hold	to stop the instantaneous value
2. Function Reset	Reset the alarm value
Alarm Latch	
3. Function Reset-Totaliser	Resetting the Totaliser
Input Key	Input for key-lock

#### Outputs Alarm 1/Alarm output 2

Relay output	with volt-free changeover contacts, can be setup as normally closed or normally open
--------------	--

Switching voltage 250 V AC/300 V DC

Switching current max. 3 A AC/DC, min. 30 mA DC

Switching power 2000 VA / 50 Ω

or NPN-optocoupler with open collector and open emitter

Switching power: 30 V DC/15 mA

#### Auxiliary power supply output for measuring transducer/sensor

AC models	voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA and voltage output 24 V DC ±15%, 50 mA
-----------	--

DC models	only voltage output 10 V DC ±2%, 30 mA
-----------	--

#### Interface

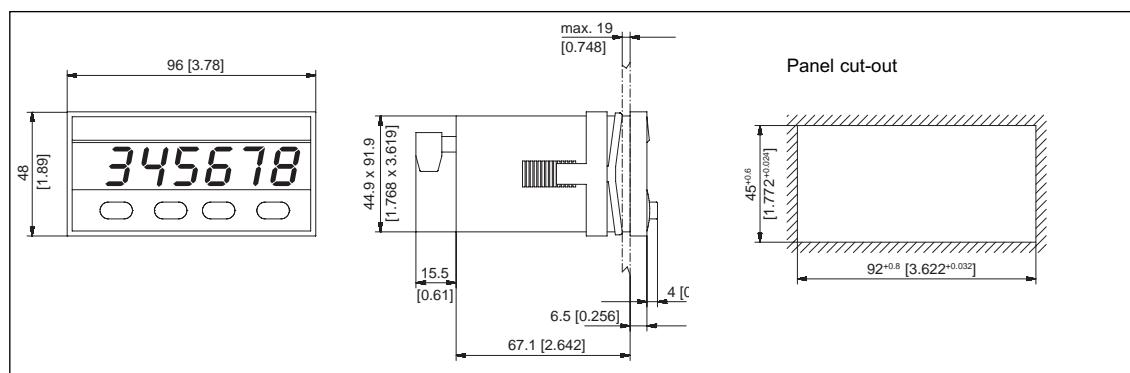
Available options RS232, RS485, RS422

Baud rate 600, 1200, 2400, 4800, 9600, 19 200 programmable

Address 00 ... 99 programmable

\*MPI: Multi Purpose Input

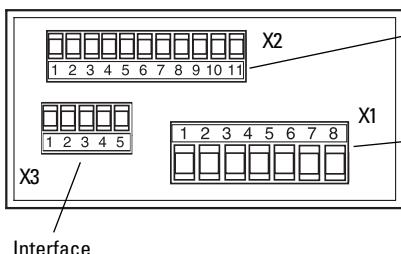
### Dimensions:



## **codix 555 with totaliser and 2 limit values**

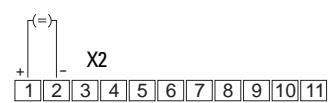
### Connections:

#### Rear side view



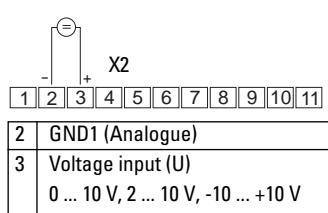
Measuring- and control inputs as well as auxiliary signals  
Power supply and limit outputs

#### Current measurement



1	Current input (I) 0 ... 20 mA / 4 ... 20 mA
2	GND1 (Analogue)

#### Voltage measurement



2	GND1 (Analogue)
3	Voltage input (U) 0 ... 10 V, 2 ... 10 V, -10 ... +10 V

#### Interface

X3 1 | 2 | 3 | 4 | 5

	RS232	RS485	RS422
1	GND	-	-
2	RxD	DO+/RI+	RI+
3	TxD	DO-/RI-	RI-
4	-	-	DO+
5	-	-	DO-

#### Delivery includes:

- Process display
- Screw terminal, 8-pole, RM 5.08
- Screw terminal, 11-pole, RM 3.81
- Screw terminal, 5-pole, RM 3.81(\*)
- Clamping bracket
- Gasket
- Multilingual operating instructions
- 1 set of self-adhesive symbols
- \* only with the interface option

#### Application:

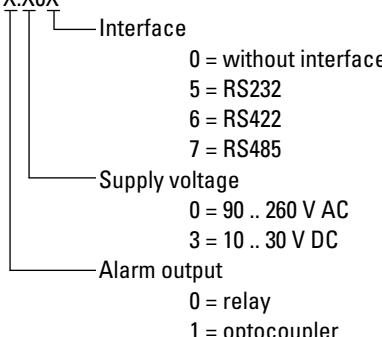
- Level measurement
- Flow measurement
- Pressure measurement
- Revolution measurement
- Speed control in conjunction with the 0 ... 10 V outputs from inverters

#### Serial interface

- For data transmission and documentation
- Connection for programmable logic controllers
- Programming via PC

#### Order code:

6.555.01X.XOX



0 = without interface

5 = RS232

6 = RS422

7 = RS485

Supply voltage

0 = 90 ... 260 V AC

3 = 10 ... 30 V DC

Alarm output

0 = relay

1 = optocoupler

### Multifunction Process Controller Type 573

The process controller with 2 analogue inputs can be used both in single channel mode as well as in dual channel. In dual channel mode, all arithmetic operations are

available for displaying sum total, difference, ratio or the product. Inputs and outputs can be scaled separately.



#### Innovative:

- 2 separate freely scalable analogue inputs +/-10 V, 0 ... 10 V and 0/4 ... 20 mA, Resolution 14 bit
- Tare function – the unit can be set to 0 for any input voltage
- Programmable linearization: with up to 16 control points, input via key-pad or via the Teach-In function
- Averaging measurement over 2 to 16 measuring cycles, for use with serious fluctuations of the input signals
- Easy to programme - the desired display value is simply keyed-in for a specific input signal
- Fast 25 ms sampling rate per channel alternating



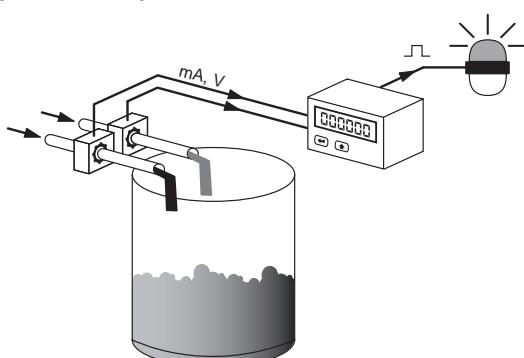
#### Compact:

- Up to 3 display values in one device, display A, display B + display calculated based on A and B
- AC and DC supply voltages in one device
- Simple menu-driven programming with just 2 keys, as well as Tare or Teach-In key

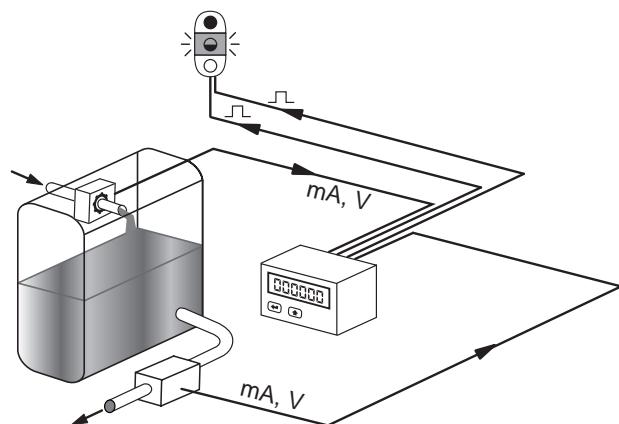
#### Versatile:

- Can be used as a simple process signal converter, process controller (ON/OFF controller) or for complex measuring tasks where the relationship between two values, one to the other, must be monitored, calculated or further processed in a higher-level controller.
- Mathematical operation of the measured values of inputs A and B. The result can also if required be multiplied, divided or added to an offset value, in order to obtain the desired display value.
- Analogue output 0/4 ... 20 mA, +/-10 V or 0 ... 10 V
- 2 fast PNP switching outputs, 50 ms, with switching hysteresis, step or tracking preset
- Programmable display refresh time

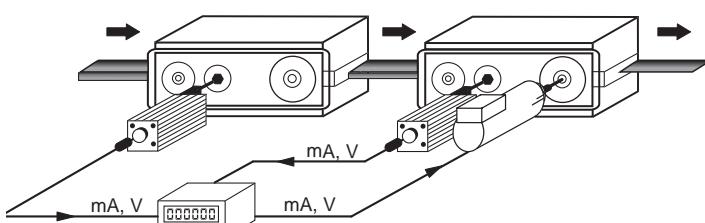
#### Application examples:



Monitoring of mixing ratios and display of flow rate



Level monitoring and adjustment, display of inflow and outflow

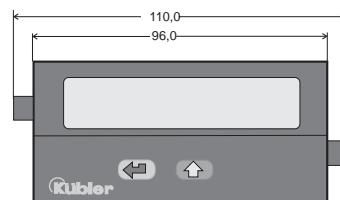


Material stretching, as well as monitoring of synchronous operation, with display of individual speeds

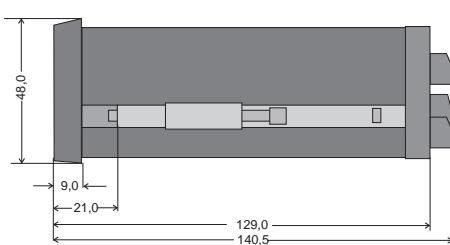
## Multifunction Process Controller Type 573

Supply-voltage:	17 ... 30 V DC (Nominal voltage: 24 V DC) 115/230 V AC ± 12.5 %
Power consumption [DC]:	18 V: 110 mA, 24 V: 90 mA 30 V: 80 mA
Connected load [AC]:	7.5 VA
Auxiliary power supply output for sensors:	24 V DC ± 15%, 100 mA (for AC and DC supply)
Display:	15 mm high LED display, 6 Digits
Inputs:	2 analogue inputs ( $\pm 10$ V, 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA)
Input resistance:	Current: $R_i = 100$ Ohm, Voltage $R_i = 30$ kOhm
Measuring time per channel:	25 ms (alternating)
Resolution:	14 Bit (13 Bit + sign)
Accuracy:	$\pm 0.1\%$ ± 1 digit
Outputs:	Switching outputs: 2 x PNP, max. 35 V, max. 150 mA Response time max. 50 ms

### Dimensions:



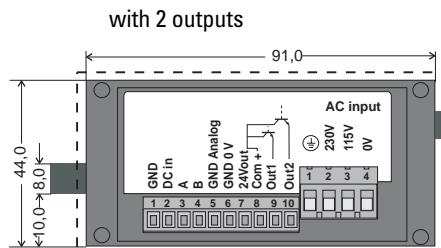
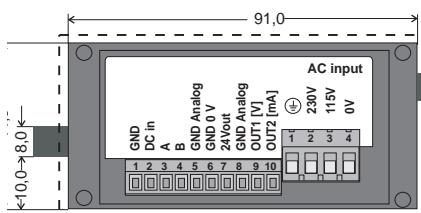
Panel cut-out 91 mm x 44 mm



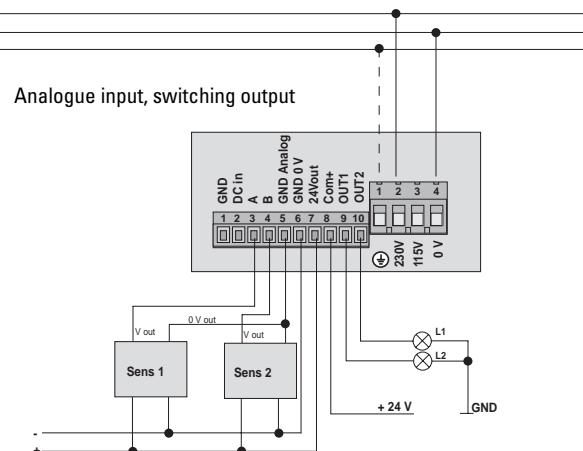
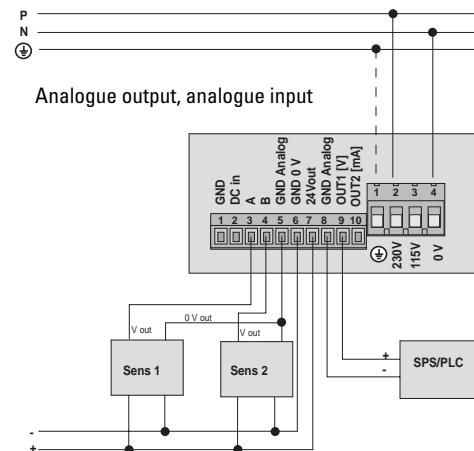
Accessories for DIN rail mount  
Order code: G 300005

### Terminal assignment:

with analogue output



### Connection example:



### Delivery includes:

- Process Controller 573
- Gasket
- Mounting set

- Multilingual operating instructions, German /English

### Order codes:

Display with 2 outputs

Display with analogue output

Order code 6.573.011.E00

Order code 6.573.012.E90

## Codix 850/851



### Your benefit

- multifunctional, i.e. all usual measuring signals can be connected directly (voltage, current, thermocouples, resistance thermometers, resistance)
- flexible limit value monitoring (2 limit values)
- HART® communication socket for setting parameters
- LCD display and keys for on-site operation for model 851
- programmable input characteristic curve with up to 32 control points

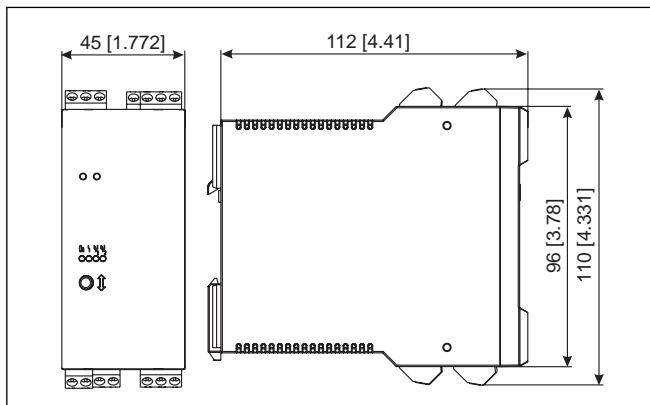
### More advantages

- programmable via PC or keys
- integrated measuring transducer power supply
- RS232 interface for parameter setting and measured values output
- analog output with scale factor for current or voltage of the linearised input

### Technical data

Supply voltage: (galvanically isolated)	18 ... 36 V DC 20 ... 28 V AC, 50/60 Hz 90 ... 253 V AC, 50/60 Hz	Weight:	approx. 280 g [9.877 oz]
Power consumption:	max. 4 VA	Interface:	RS 232, 3.5 mm [0.138"] stereo socket on housing front side
Display:	5-digit LCD-Display; height 6 mm [0.236"], LED's to indicate limit values, operation and fault conditions	Connection:	coded, plug-in screw terminal, max. wire gauge 1.5 mm <sup>2</sup> [0.06 <sup>2</sup> " ]
Fuses:	AC: 315 mA slow blow; DC: 1 A slow blow	Inputs:	0 ... 1 V, 0 ... 20 V, ±100 mV, ±10 V 0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA, ±20 mA
Data backup:	EEPROM		Pt100, Ni100, potentiometers, thermocouples T, J, K, N, R, S, B, L, U, W3, W5
Housing:	plastic PC/ABS, UL94 VO	Measuring speed	1 measurement/second
Ambient temperature:	-10 ... +50 °C [14 °F ... 122 °F]	Accuracy:	0.05 % FSD
Storage temperature:	-30 ... +70 °C [-22 °F ... 158 °F]	Internal resistance:	voltage : 1 MΩ ; current: 5 Ω
EMC:	according to EC EMC directive 89/36/EEC	Outputs:	0 ... 20 mA, 4 ... 20 mA, 20 ... 4 mA, 20 ... 0 mA 0 ... 10 V, fault behaviour acc. to NAMUR NE43
Interference emissions:	EN 61 000-6-4/EN 55 011 Class B	Resolution:	D/A: current 13 bits, voltage 15 bits
Interference resistance:	EN 61 000-6-2	Limit value contacts:	optional 2 relays, each with 1 change-over contact 250 V AC/30 V DC, 5 A
Protection: IP	20		

### Dimensions:

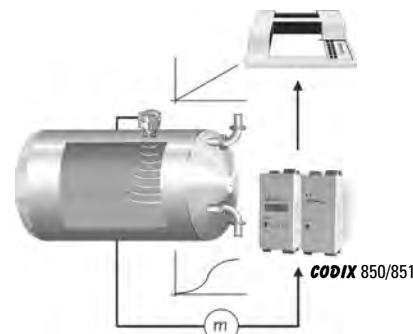


### Applications:

- Appliances
- Electrical cabinets and laboratory equipment
- Temperature display/monitoring
- Process acquisition/monitoring
- Process control
- Signal matching/conversion

**Example:**  
**Linearisation of the characteristic curve of a container**

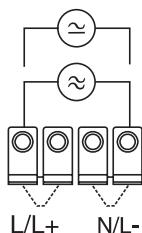
Our process controllers linearise the relationship between the fill-up level  $h$  and the volume  $V$  of the container. This can be set exactly thanks to 24 or 32 control points. The devices 850/851 can output the linearised values as current or as voltage values (e.g. 4 ... 20 mA) and thus offer in addition the function of a voltage transformer.



## Codix 850/851

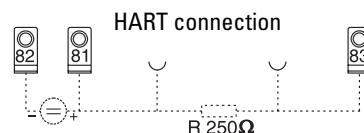
### Connections

#### Supply voltage and outputs

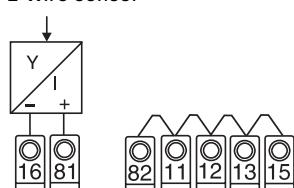


18 ... 36 V DC  
20 ... 28 V AC, 50/60 Hz  
90 ... 253 V AC, 50/60 Hz  
The terminals are linked internally and can be used for series connection.

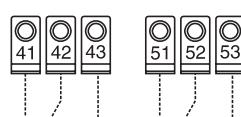
#### Measuring transducer (internal circuit)



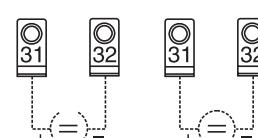
#### Measuring transducer excitation 2-wire sensor



#### Relays (internal circuit)

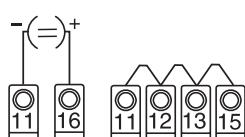


#### Relays (internal circuit)



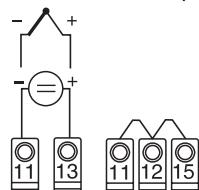
#### Current input

$\pm 20 \text{ mA}$ , 0/4 ... 20 mA



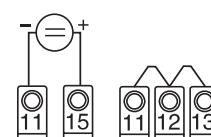
#### Voltage input

$\pm 100 \text{ mV}$ , thermocouples



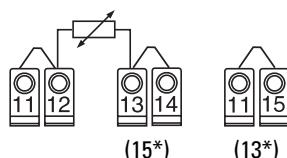
#### Voltage input

$\pm 10 \text{ V}$ , 0 ... 1/10 V

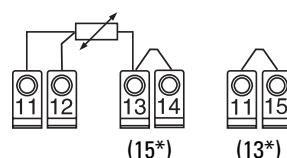


#### Resistance thermometers/potentiometers

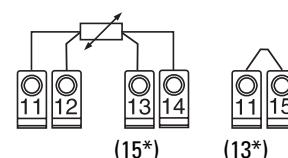
2-wire



3-wire



4-wire



Connect Pt 500 and Pt 1000 to terminal 15, link 13 and 11

#### Order information:

##### Series

- 0 = **CODIX 850** (without display)
- 1 = **CODIX 851** (5-digit LCD, 3 keys)

**0.85X.00X.XXX**

##### Interface

- 05 = RS232 serial interface
- 95 = analogue output and RS232 serial interface

##### Limit values

- 0 = 2 relays
- 2 = no limit values

##### Supply voltage

- 0 = 90 ... 253 V AC
- D = 18 ... 36 V DC and 20 ... 28 V AC

#### Please note:

The combination  
0.850.002.X05 is not  
available.

#### Advice:

The use of the PC-Software with RS 232 connection cable (to be ordered separately) is strictly required for all versions 0.850.XXX.XXX.  
It is also recommended when using the 0.851.XXX.XXX versions to facilitate the device set up.

#### Order information:

N. 150.060 PC-Software including RS 232 connection cable

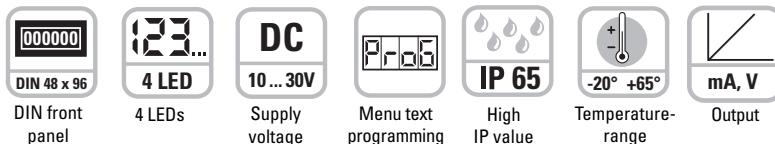
# Setpoint generator/ Time based process adjuster **CODIX 533**

**Kubler**

## **CODIX 533 – the new setpoint compact class for process and automation technology**

The set-point generator / adjuster **CODIX 533** triggers a standard signal or a freely programmable signal sequence from 0 ... 12 V or from 0 ... 24 mA

The set-point generator / adjuster **CODIX 533** is a real innovation opening up new application potentials in process technology and automation..



### Innovative:

- Function of a digital time controller with analogue output.
- Manual functions with direct input or stepped incremental output of the set-point.
- 4-digit 8 mm high top-quality LED display
- Physical variables output in the form of 0 to 12 V or 0 to 24 mA analogue signals.
- Units of display can be freely programmed and displayed – no conversion of the specified output value required.
- High accuracy of < 0.1% of the final value.



### Cost-saving and compact:

- Ideal for simulation runs without the need for expensive, time-consuming running-in of processes.
- Processes become more cost-effective
- DIN 48 x 24 mm panel-mount housing with installation depth of only 59 mm.

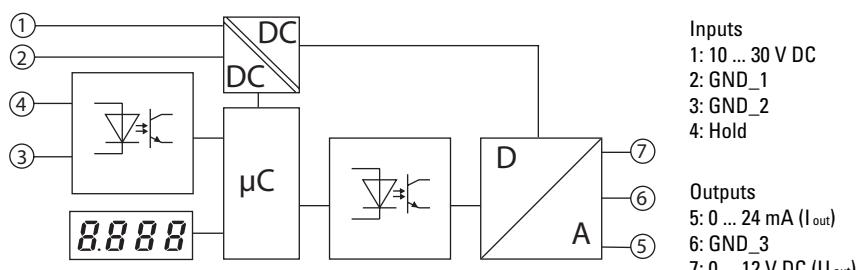
### User-friendly:

- Simpler to run processes than with a PLC or process controller.
- Everything can be programmed easily by means of 2 keys and the text menu.
- Digital setting - no additional DIP switches or potentiometers.
- Display allows simple monitoring of the specified setpoint output.
- User-friendly display form as direct digital value
- 3 functions integrated as standard in the CODIX 533, manual and time-based

### Technical data:

Supply voltage:	10 ... 30 V DC, galvanically isolated with integrated protection against incorrect polarity	Test voltages:	EN 61010-1, degree of soiling 2 and overvoltage category 2
Power consumption:	max. 1W	Test voltage:	500 V, 50 Hz, 1 min.
Display:	4-digit display, red 7-segment LEDs; height 8 mm [0.35"]	Current output:	0 ... 24 mA, increment 10 µA load 20 mA up to $\leq$ 500 Ohm, > 20 mA up to $\leq$ 400 Ohm
Data backup:	EEPROM	Voltage output:	0 ... 12 V, increment 10 mV load $\geq$ 2 kOhm
Housing:	housing for control panel 48 x 24 mm [1.89 x 0.945"] accord. to DIN 43 700; RAL 7021, dark grey	Control input	High: 4 ... 30 V DC
Protection: IP65	(front)	Hold (high active):	Low: 0 ... 2 V DC
Operating temperature:	-20 ... +65 °C [-4 ... +149 °F]	Accuracy:	< 0.1 % of the full scale value $\pm$ 0.01 %/K
Storage temperature:	-25 ... +85 °C [-13 ... +185 °F]	Weight:	approx. 50 g [1.764 oz.]
Conformity:	conforms to CE requirements acc. to the EC directive 89/36/EEC	Connections:	screw terminal, pitch 5.08 mm, 7 poles
EMC:	interference emissions EN 55011 class B interference resistance EN61000-6-2		

### Block diagram:

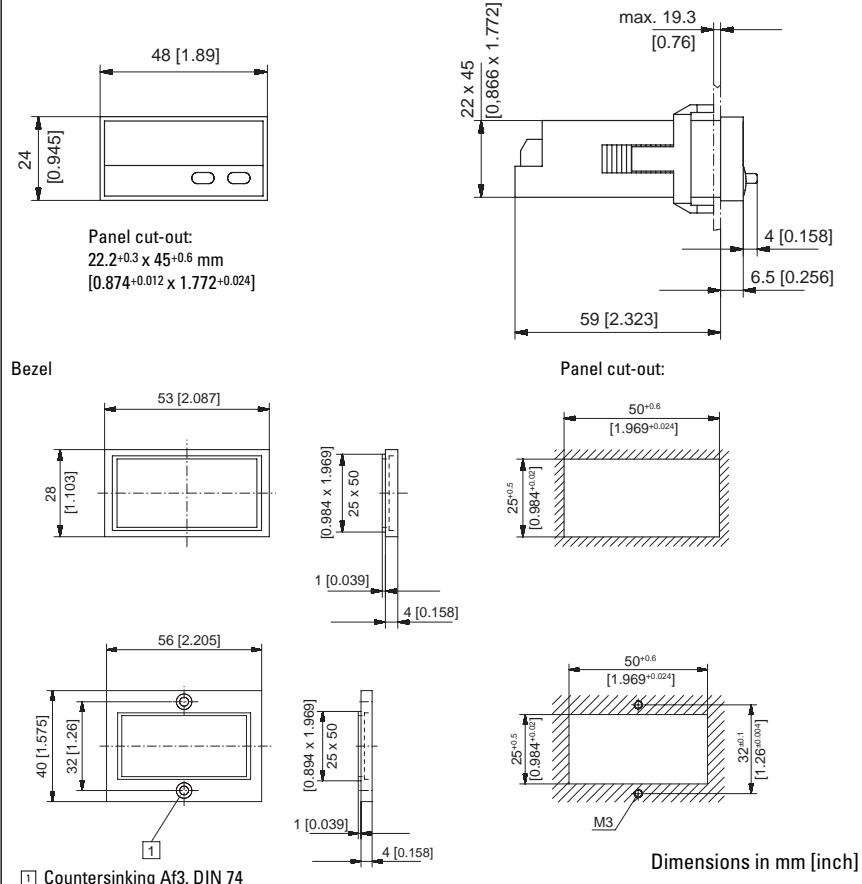


# Setpoint generator/ Time based process adjuster **CODIX 533**

**Kubler**

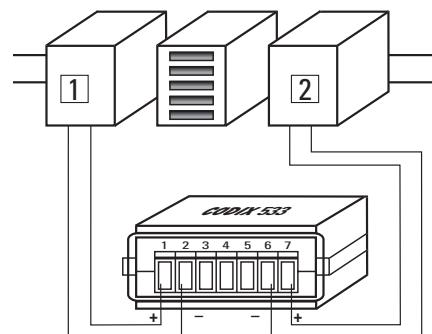
## **CODIX 533 – the new setpoint compact class for process and automation technology**

### Dimensions:



### Terminal assignment:

- |                 |                 |
|-----------------|-----------------|
| 1 10 ... 30 VDC | 5 0 ... 24 mA   |
| 2 GND 1         | 6 Analog GND 3  |
| 3 GND 2         | 7 0 ... 10 V DC |
| 4 Hold          |                 |



1 Power supply

2 Analogue input

### Delivery includes:

- Digital display
- Panel mounting clip
- Bezel for clip mount,
- Panel cut-out 50 x 25 mm [1.969 x 0.984"]
- Bezel for screw mount,
- Panel cut-out 50 x 25 mm [1.969 x 0.984"]
- Gasket
- 1 set of self-adhesive symbols
- Multilingual operating instructions

### Order code:

**CODIX 533: 6.533.012.300**

## 3 operating modes programmable

### Manual direct input (Setp):

- Fast adjustment and manual approach to the desired setpoint value.
- Setpoint value can be specified directly during operation via the keys in V or mA
- Output of the value 3 seconds after the last key actuation

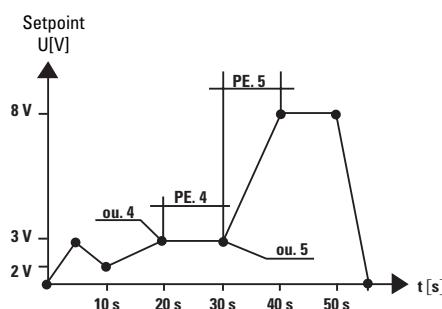
### Manual ramping function (Man):

- Possibility of a stepped, incremental approach to the desired setpoint value using the keys on the front.
- Input of the minimum and maximum set-point values and the increment by key actuation in the programming level.
- During operation the device starts with the minimum setpoint value – the right key is used to increase the value by the amount of the increment; the left key decreases the value.
- The programmed maximum value cannot be exceeded.

### Automatic ramping function (Auto):

- Function of a digital time based controller with analogue output
- Setpoint values can be programmed and carried out for process sequences, either cyclic or time dependent:  
irrigating, dosing, lubricating, filling, venting, mixing
- With max. 20 current or voltage values
- Cyclically limited (time) or unlimited.

### Example of an automatic ramping function:



### Example with 8 points

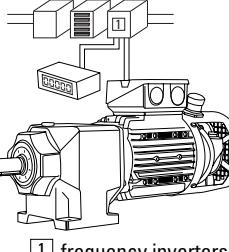
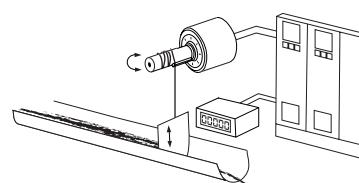
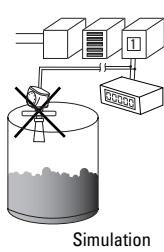
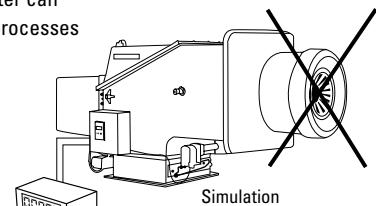
ou. 1	0 V
PE 1	5 s
ou.2	3 V
PE 2	5 s
ou. 3	2 V
PE 3	10 s
ou. 4	3 V
PE 4	10 s
ou. 5	3 V
PE 5	10 s
ou. 6	8 V
PE 6	10 s
ou. 7	8 V
PE 7	10 s
ou. 8	0 V
PE 8	5 s

# Setpoint generator/ Time based process adjuster

## CODIX 533



### Applications:

<b>Applications:</b>	<p><b>Simple controller (fixed installations) in plant, machinery and equipment.</b></p> <p>Time based or manual ramping up or ramping down of:</p> <p style="text-align: center;">Rotary speeds ( e.g. frequency inverters), flow rates, temperature, position, pressure, level, i.e. all physical variables that can be displayed via analogue signals</p> <p>Simple time-switch with analogue output</p> <p>Starting and running-in or speed control of motors via setpoint specification</p> <p>Control of simple time-dependent processes by means of an analogue signal, e.g. ramping control for locks and sluices, flow valves etc..</p>  <p>[1] frequency inverters</p> 	<p><b>For use in setting up plant, machinery and equipment.</b></p> <p>Manual (direct) input or time based/manual set-up (ramping up or ramping down) of:</p> <p style="text-align: center;">Rotary speeds ( e.g. frequency inverters), flow rates, temperature, position, pressure, level, i.e. all physical variables that can be displayed via analogue signals</p> <p>Simple time-switch with analogue output</p> <p>Calibration of fill levels and flow rates: the setpoint adjuster simulates the output signals of a level or flow sensor for configuring a PLC.</p>  <p>Simulation</p> <p>Adjustment of temperature-dependent processes, without the need to heat up the plant. Plant commissioning: the setpoint adjuster can simulate various processes for test purposes.</p>  <p>Simulation</p>
<b>Solution with various modes:</b>	<p>To do this 2 selectable operating modes are provided</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Manual ramping function</li> <li>- Automatic ramping function</li> </ul>	<p>To do this, the following operating modes are provided</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- Manual direct input</li> <li>- Manual ramping function</li> <li>- Automatic ramping function</li> </ul>
<b>Benefits:</b>	<p>Our Setpoint Adjuster can undertake this task as a stand-alone device, instead of having to use an expensive, complex, difficult-to-programme PLC. The user saves on costs and the job can be carried out quickly and flexibly – without specialised training being necessary.</p> <p>The output signal can be displayed directly or can be scaled to any desired engineering unit. The user can see exactly what is happening at that particular moment in time.</p>	<p>The Setpoint Adjuster simulates the sensor signal, which detects the physical process, e.g. ramping up of temperature, filling of tanks. The expensive, time-consuming running-in of processes can be eliminated by using the Setpoint Adjuster to simulate the function.</p>
	<p>An easy-to-programme controller with three selectable modes is available.</p>	

## EzControl



- Easy parameter software for counter type 716/717 and process displays 55x.
- Upload and download function
- Monitor- and terminal program for easy diagnostic functions
- Online display of the measurement values
- German and English.

EzControl software on CD

**Order code: N 150.080**

### Accessories:

RS 232 interface cable to the counter

**Order code: N 140.076**

RS 232 <=> RS 485/422

**Order code: N 150.003**

interface converter with power supply and cable to counter for the US market (110 V AC)

RS 232 <=> RS 485/422

**Order code: N 150.002**

RS 232 <=> RS 485/422

**Order code: N 150.001**

interface converter with power supply 90 ... 250 V AC (50 or 60 Hz) and cable to counter

interface converter

## DIN rail mounting frame



Mounting frame, small

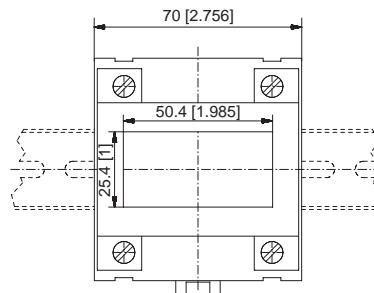
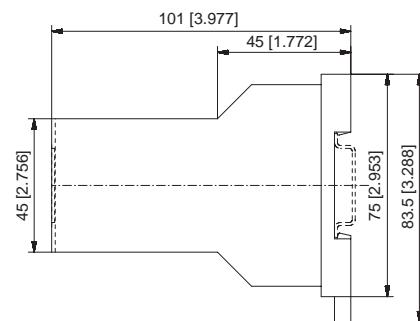
- for panel-mounting of all counters, timers and process indicators, with DIN size 24 x 48 mm [0.945 x 1.89"] or 50 x 25 mm [1.969 x 0.984"], such as **CODIX** 52X, **CODIX** 53X, **CODIX** 13X as well as electro-mechanical pulse counters and hour meters, such as H37, W17.50 etc.

### Note:

when mounting the DIN 24 x 48 mm [0.945 x 1.89"] units in the frame, please use the 50 x 25 mm [1.969 x 0.984"] frame adapter,

which is provided with all electronic products.

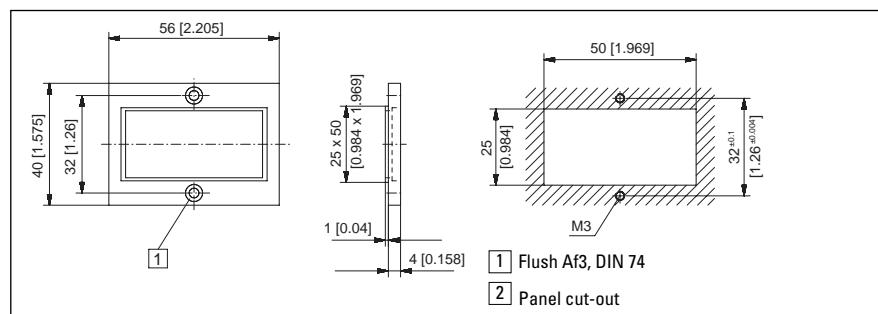
- cut-out 25 x 50 mm [0.984 x 1.969"]
- for snap-on fitting to 35 mm [1.378"] top hat DIN rails
- construction: mounting frame for counter: chromated sheet steel top hat DIN rail adapter: glass fibre reinforced polyamide
- applications include, for example, control cabinets



**Order code: G.300.004**

## Adapters

### Bezel adapter 37.1



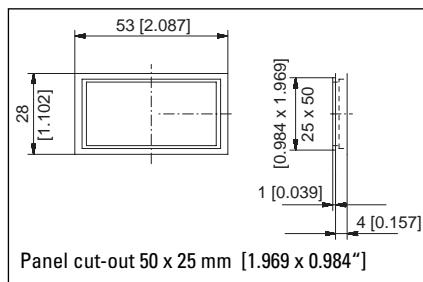
Suitable for Process Displays **CODIX** 529, 530, 531; 532 and 533

**Order code:**

grey:	Art.-No. T008 160
anthracite:	Art.-No. T008 181

## Adapters

Slip-on bezel 37.2



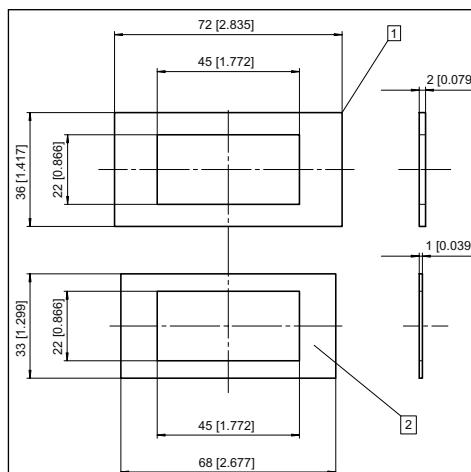
Suitable for Process Displays:  
**CODIX** 529, 530, 531 532 and 533

Order code:

grey: Art.-No. T008 164

anthracite: Art.-No. T008 180

Adapter bezel for cut-out  
68 x 33 mm [2.677 x 1.299"]



Suitable for Process Displays:  
**CODIX** 529, 530, 531 532 and 533

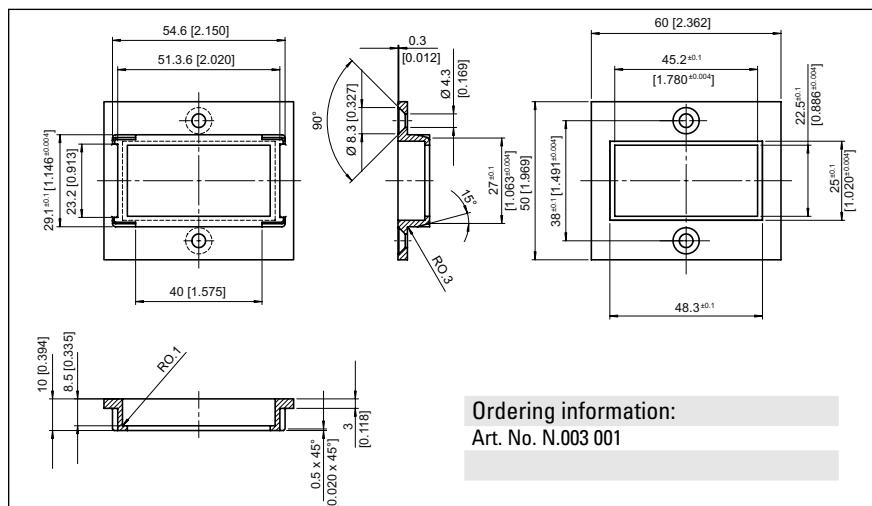
Order code:

Art. No. 162 704 (Set)

[1] Bezel 2 pieces  
1x black, 1x silver

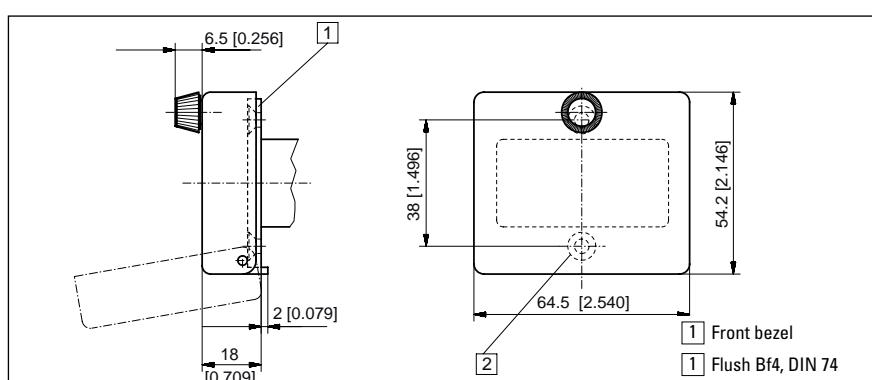
[2] Bezel adapter 1x

Adapter bezel for cut-out  
55 x 29 mm [2.165 x 1.142"]



Ordering information:  
Art. No. N.003 001

Transparent cover with key-lock 1 Dv



Suitable for Process Displays:  
**CODIX** 529, 530, 531 532 and 533  
with adapter 50 x 60 mm

- Screw-on transparent cover, 1 DV, with key locking for size F1
- IP 65 protection with front bezel

Order code:

grey Art. No. N.003 002

## Notes

## Germany

### 09221 Neukirchen/Chemnitz

Registriertechnik  
Dipl.-Ing. Jörg Müller  
Hauptstraße 148A  
Tel. +49-(0)3713-30 47 89  
Fax +49-(0)3713-30 47 89  
Registriertechnikmueller@t-online.de

### 22149 Hamburg

Hermann Seidel GmbH  
Techn. Vertretungen  
Rahlstedter Str. 16  
Tel. +49-(0)40-675085-0  
Fax +49-(0)40-675085-85  
info@seidel-gmbh.de  
www.seidel-gmbh.de

### 28876 Oyten

Fritz Kübler GmbH  
Zähl- und Sensortechnik  
Vertriebsbüro Nord  
Herr Herrmann  
Mohnblumenweg 6  
Tel. 04207-6880-32  
Fax: 04207-6880-34

### 35759 Driedorf

Fritz Kübler GmbH  
Zähl- und Sensortechnik  
Vertriebsbüro Mitte  
Gartenstraße 10  
H. Stefan Heinigk  
Tel. +49-(0)2775-5784-27  
Fax +49-(0)2775-5784-28  
stefan.heinigk@kuebler.com

### 42499 Hückeswagen

Führmeister & Co.  
Industrivertretungen GmbH  
Stahlschmidtsbrücke 38  
Tel. 02192-851122  
Fax 02192-851127  
info@fuehrmeister-gmbh.de  
www.fuehrmeister-gmbh.de

### 66287 Quierschied-Göttelborn

Herbert Neundoerfer  
GmbH & Co. KG  
Werksvertretungen  
Zum Schacht 9  
Tel. 0 68 25 95 45 0  
Fax 0 68 25 95 45 99  
info@herbert-neundoerfer.de  
www.herbert-neundoerfer.de

### 78023 Villingen-Schwenningen

Fritz Kübler GmbH  
Zähl- und Sensortechnik  
Postfach 34 40  
Tel. +49-(0)7720-39 03-0  
Fax +49-(0)7720-21564  
sales@kuebler.com  
www.kuebler.com

### 78549 Spaichingen

Fritz Kübler GmbH  
Zähl- und Sensortechnik  
Vertriebsbüro Süd-West  
Karl Klärtsch  
Eichenweg 1  
Tel. +49 (0) 74 24 94 90 69  
Fax +49 (0) 74 24 94 90 87  
Mobil: +49 (0) 174 3 22 59 41  
karl.klaritsch@kuebler.com  
www.kuebler.com

### 88662 Owingen

Fritz Kübler GmbH  
Zähl- und Sensortechnik  
Vertriebsbüro Süd-Ost  
Stefan Rost  
Nikolausstrasse 21  
Tel. 07551 93 63 75  
Fax 07551 93 64 92  
stefan.rost@kuebler.com  
www.kuebler.com

## Europe

### German catalogue distributors:

#### 64546 Mörfelden-Walldorf

RS Components GmbH  
Hessenring 13 b  
Tel. +49-(0)6105-401234  
www.rs-components.de

#### 82041 Oberhaching

Farnell InOne GmbH  
Kelterring 14  
Tel.: 089-61 39 39 39  
www.farnellonline.de

#### 82069 Hohenschäftlarn

Bachmann  
Electronic GmbH  
Am Wagnerfeld 4  
Tel. 08178-8676-0  
Fax: 08178-8676-50  
info@bachmann-electronic.de  
www.bachmann-electronic.de

#### 92240 Hirschau

Conrad Electronic GmbH  
Klaus-Conrad-Straße 1  
Tel. +49-(0)9604-4089-88  
www.conrad.com

#### 42499 Hückeswagen

Führmeister & Co.

Industrivertretungen GmbH

Stahlschmidtsbrücke 38

Tel. 02192-851122

Fax 02192-851127

info@fuehrmeister-gmbh.de

www.fuehrmeister-gmbh.de

#### 66287 Quierschied-Göttelborn

Herbert Neundoerfer  
GmbH & Co. KG

Werksvertretungen

Zum Schacht 9

Tel. 0 68 25 95 45 0

Fax 0 68 25 95 45 99

info@herbert-neundoerfer.de

www.herbert-neundoerfer.de

78023 Villingen-Schwenningen

Fritz Kübler GmbH

Zähl- und Sensortechnik

Postfach 34 40

Tel. +49-(0)7720-39 03-0

Fax +49-(0)7720-21564

sales@kuebler.com

www.kuebler.com

#### 78549 Spaichingen

Fritz Kübler GmbH

Zähl- und Sensortechnik

Vertriebsbüro Süd-West

Karl Klärtsch

Eichenweg 1

Tel. +49 (0) 74 24 94 90 69

Fax +49 (0) 74 24 94 90 87

Mobil: +49 (0) 174 3 22 59 41

karl.klaritsch@kuebler.com

www.kuebler.com

#### 88662 Owingen

Fritz Kübler GmbH

Zähl- und Sensortechnik

Vertriebsbüro Süd-Ost

Stefan Rost

Nikolausstrasse 21

Tel. 07551 93 63 75

Fax 07551 93 64 92

stefan.rost@kuebler.com

www.kuebler.com

### Austria

Gebhard Balluff GmbH + Co.  
Industriestraße B16  
A-2345 Brunn am Gebirge  
Hessenring 13 b  
Tel. +43 0 22 36 3 25 21-0  
Telefax +43 0 22 36 3 25 21 46  
sensor@balluff.at  
www.balluff.at

### Belarus

FEK Company  
ul. Engelsa, 30  
BY-22003 Minsk  
Tel. +375 17 210 59 57  
Fax +375 17 227 53 13  
turck@infonet.by  
www.turck.by

### Belgium

*Electromechanical counters:*  
Crouzet S.A.  
Avenue Roi Albert I, 40  
B-1780 Wemmel  
Tel. +32 2 462 07 30  
Fax +32 2 461 00 23  
awesdijk@crouzet.com  
www.crouzet.com

### Electronic counters

DURANMIC BV  
Jan Valsterweg 50  
NL-3315 CV Dordrecht  
Tel. +31 78 631 05 99  
Telefax +31 78 613 11 33  
info@duranmic.nl  
www.duranmic.nl

### Encoders and process products:

Multiprox N.V.  
Pb. 71 Lion d'Orweg 12  
B-9300 Aalst  
Tel.: +32-0 53 766 566  
Fax: +32-0 53 783 977  
mail@multiprox.be  
www.multiprox.be

### Bulgaria

Sensomat GmbH  
D-r Ivan Penakov Str 15-W-4-11  
9300 Dobritsch  
Tel.: +359-58-603023  
Fax: +359-58-603033  
info@sensomat.info  
www.sensomat.info

### Czech Republic

TURCK s.r.o.  
Hradecká 1151  
CZ-500 03 Hradec Králové  
Tel. +420 4951 87 66  
Fax +420 4951 87 67  
turck@turck.cz  
www.turck.cz

### Denmark

Hans Elsøgaard A/S  
Theilgaards Torv 1  
DK-4600 Køge  
Denmark  
Tel. +45 43 20 86 25  
Fax +45 43 96 88 55  
psh@hf.net  
www.hf.net

### Estonia

Standel AS  
Küsa 8  
11313 Tallinn  
Estonia  
Tel (+372) 6 558 180  
Fax (+372) 6 558 179  
standel@standel.ee  
www.standel.ee

### Finland

Murrelektronik OY  
Koukkukatu 1  
FIN-15700 Lahti  
Tel. +358 3 882 4000  
Telefax +358 3 882 4040  
myynti@murrelektronik.fi  
www.murrelektronik.fi

### France

Fritz Kübler S.à.r.l.  
Compteurs et codeurs industriels  
195 rue de Soultz  
F-68270 Wittenheim  
Tel. +33 3 89 53 45 45  
Telefax +33 3 89 53 66 77  
E-Mail:  
info@kuebler-sarl.com  
www.kuebler-sarl.com

### Great Britain

*Encoders:*  
OEM Automatic Ltd  
Whiteacres, Cambridge Road  
Whetstone  
Leicestershire LE8 6ZG  
Tel. +44 116 284 99 00  
Telefax +44 116 284 17 21  
information@uk.oem.se  
www.oem.co.uk

### Counters and process products:

Leuze Mayer electronic Ltd.  
Generation Business Park  
Barford Rd  
St. Neots  
Cambs PE19 6YQ, UK  
Tel. +44 14 80-408 500  
Telefax +44 14 80-403 808  
mail@leuzemayer.co.uk  
www.leuzemayer.co.uk

### Greece

Industrial Automation Systems  
L.J. Skourialis  
241, El. Venizelou Ave.  
176 31 Kalithea - Athens  
Greece  
Tel.: +30 210 9510260  
Fax: +30 210 9511048  
info@ias.gr  
www.ias.gr

### Hungary

Kvalix Automatika Kft.  
Kiss Ernő u. 1-3  
H-1046 Budapest

Tel. +36 1 272 2242  
Fax +36 1 272 2244  
info@kvalix.hu  
www.kvalix.hu

### Ireland

Irish Industrial Components Ltd.  
Unit 18/2, Canal Turn,  
Clondalkin Industrial Estate  
IRL-Clondalkin, Dublin 22  
Tel. +353 1 45 70 012  
Telex 125 Reykjavík  
Tel. +354 588 6010  
Telefax +354 588 6088  
reykjafell@reykjafell.is  
www.reykjafell.is

### Iceland

Reykjafell Ltd.  
Skipholts 35  
IS-125 Reykjavík  
Tel. +354 588 6010  
Telefax +354 588 6088  
reykjafell@reykjafell.is  
www.reykjafell.is

### Italy

*Encoder-Division:*  
Kübler Italia Srl.  
Viale F. Testi 287  
I-20126 Milano  
Tel. +39 0 26 42 33 45  
Fax +39 0 26 11 13 843  
alfredo.angelini@kuebler.com  
www.kuebler.com

*Exclusive representative for counters and process products, preferred distributor for encoders:*  
MASAUTOMATION S.R.L.  
Via G. Galilei 20  
I-20090 Segrate (MI)  
Tel. +39 02 26 92 20 90  
Fax +39 02 26 92 16 87  
info@masautomazione.it  
www.masautomazione.it

### Netherlands

*Electromechanical counters:*  
Crouzet BV  
Industrieweg 17  
NL-2382 NR Zoeterwoude  
Tel. +31 71 541 11 21  
Telefax +31 71 541 35 74  
com-nl@crouzet.com  
www.crouzet.com

### Electronical counters,

*process devices and encoders:*  
DURANMIC BV  
Jan Valsterweg 50  
NL-3315 CV Dordrecht  
Tel. +31 78 631 05 99  
Telefax +31 78 613 11 33  
info@duramatic.nl  
www.duramatic.nl

### Slovakia

Balluff Slovakia s. r. o.  
Jáná Bottu 4

974 01 Banská Bystrica  
Tel. +421 48 414 83 67  
Fax +421 48 414 83 69  
sekretariat@s-a.sk  
www.kuebler.sk

### Slovenia

SENZORJI SB d.o.o.  
Ulica Kirbiševih 53a

2204 Miklav na Dravskem polju

Slovenia  
Tel.: +386 2 6 29 03 00

Fax: +386 2 6 29 03 02

senzorji.sb@siol.net

www.senzorji-sb.si

## Europe

### European catalogue distributors:

#### Austria

Farnell GmbH  
Birkenstrasse 2  
5300 Salzburg/Hallwang  
Tel. +43 (0) 662 - 218 06 80  
Fax +43 (0) 662 - 218 06 70  
[www.farnell.at](http://www.farnell.at)  
[verkauf@farnell.com](mailto:verkauf@farnell.com)

RS Components  
Albrechtser Straße 11  
A-3950 Gmünd  
Tel. +43 28 52 505  
Telefax +43 28 52 53 223  
[www.rs-components.at](http://www.rs-components.at)

#### France

Radiospares Composants  
Rue Norman King BP 453  
F-60031 Beauvais CEDEX  
Tel. +33 3 44 10 16 48  
Telefax +33 3 44 10 16 44  
[www.radiospares.fr](http://www.radiospares.fr)

Farnell France SAS  
81-83 rue Henri Depagneux  
BP 60426 Limas  
69654 Villefranche sur Saône  
Cedex  
Tel. +33 4 74 68 99 99  
Fax +33 4 74 68 99 90  
[www.farnell.fr](http://www.farnell.fr)  
[ventes@farnell.com](mailto:ventes@farnell.com)

#### Great Britain

RS Components Ltd.  
PO Box 99, Corby  
Northants NN17 9RS  
Tel. +44 15 36 201 234  
Telefax +44 15 36 40 56 78  
[www.rswww.com](http://www.rswww.com)

Farnell  
Canal Road  
Leeds, LS12 2TU  
Tel. +44 87 01 200 200  
Fax +44 87 01 200 201  
[www.farnell.co.uk](http://www.farnell.co.uk)  
[sales@farnell.co.uk](mailto:sales@farnell.co.uk)

#### Italy

RS Components S.p.A.  
Via De Vizi 93/95  
20092, Cinisello Balsamo,  
Milano  
Tel. +39 02 660 581  
Fax +39 02 660 580 51  
[www.rs-components.it](http://www.rs-components.it)  
[www.rs.com](http://www.rs.com)

Distrelec Italia s.r.l.  
C.P. 90  
20020 Lainate (Mi)  
Tel. +39 02 - 937 551  
Fax +39 02 - 937 55 55  
[info-it@distrelec.com](mailto:info-it@distrelec.com)  
[www.distrelec.com](http://www.distrelec.com)

#### Switzerland

Distrelec AG  
Graebenstraße 6  
CH-8006 Nänikon  
Tel. +41-9 44 95 36  
Fax +41-9 44 99 88  
[www.distrelec.com](http://www.distrelec.com)

Farnell AG Brand-  
schenkestr. 178  
Postfach 1703  
8027 Zürich  
Tel. +41 (0) 1 - 204 64 64  
Fax +41 (0) 1 - 204 64 54  
[www.farnell.ch](http://www.farnell.ch)  
[verkauf.ch@farnell.com](mailto:verkauf.ch@farnell.com)

## Overseas

### Argentina

AUMECON S.A.  
Acassuso 4768  
1605 Munro  
Prov. de Buenos Aires  
Tel. +54 11 47 66 1251  
Telefax +54 11 47 62 63 31  
[ventas@aumecon.com.ar](http://www.aumecon.com.ar)  
[www.aumecon.com.ar](http://www.aumecon.com.ar)

### Australia

Balluff Leuze Pty. Ltd.  
12 Burton Court  
Bayswater VIC, 3179  
Tel. +61 3 97 20 41 00  
Fax +61 3 97 38 26 77  
[sales@balluff.com.au](mailto:sales@balluff.com.au)  
[www.balluff.com.au](http://www.balluff.com.au)

### Brazil

Balluff Controles Eléctricos Ltda.  
Rua Francisco Foga 25,  
Cx. Postal 189  
CEP 13280-000 Vinhedo-SP  
Tel. +55 19 38 76 99 99  
Fax +55 19 38 76 99 90  
[balluff@balluff.com.br](mailto:balluff@balluff.com.br)  
[www.balluff.com.br](http://www.balluff.com.br)

### Canada

Connectric Systems Inc.  
28-207 Edgeley Boulevard, Unit  
28  
CDN-Concord, Ontario L4K 4B5  
Tel. +1 905 669 00 80  
Telefax +1 905 669 00 82  
[solisac@connectric.com](mailto:solisac@connectric.com)  
[www.connectric.com](http://www.connectric.com)

### Chile

Electronica industrial  
El Schädler y Cia. Ltda.  
Casilla 189-9  
Av. Antonio Varas 1871  
Providencia  
Santiago  
6641545  
Tel. +56 2 274 74 30  
Telefax +56 2 204 93 38  
[schadler@interactiva.cl](mailto:schadler@interactiva.cl)

### China

Headquarter Beijing:  
Kuebler (Beijing) Automation  
Trading Co. Ltd.  
4404 Zhongyuan Building-2 No.  
208 Lize Zhongyuan Erq  
Wangjing New Industrial Park  
Chaoyang District Beijing,  
100102 China  
Tel.: +86 01 34 8680  
Fax: +86 01 5134 8681  
[kuebler.china@kuebler.com](mailto:kuebler.china@kuebler.com)  
<http://www.kuebler.cn>

Branch Offices  
Shanghai, Tianjin, Wuhan,  
Chengdu

Distributors in China  
Nation Wide

### Hong Kong

PO KWONG ELECTRIC (HONG  
KONG) LIMITED  
Rm. 177-180, 1/F., Blk C, Hang  
Wai Ind. Ctr.,  
6 Kin Tai St., Tuen Mun, N.T  
Tel. +852 24 23 66 22  
Fax +852 24 61 10 02  
[sales@pokwong.com](mailto:sales@pokwong.com)  
[www.pokwong.com](http://www.pokwong.com)

### Egypt

AEE Advanced Electronic Engi-  
neering  
26, Rabaa Bldgs., Nozha St.  
ET-Nasr City, Cairo  
Tel. +20 2 418 50 20  
Fax +20 2 418 53 70  
[sales@eee.com.eg](mailto:sales@eee.com.eg)  
[www.eee.com.eg](http://www.eee.com.eg)

### India

Kuebler Automation India Pvt  
Ltd.,  
House No 677, S no 269/3,  
Bhugaon, Near Daulat Dhaba,  
Taluka: - Mulshi,  
Dist: - Pune,  
Pin: - 412 108,  
Maharashtra, India  
Tel. +91 - 9819 457 872  
[shashank.sawant@kuebler.com](mailto:shashank.sawant@kuebler.com)  
[www.kuebler.in](http://www.kuebler.in)

Rajdeep Automation Pvt. Ltd.  
Survey 143, 3rd Floor, Sinhaghad  
Road,  
Vadgaon Dhayari, Pune 411041  
Tel: +91 20 24 39 37 55  
Fax: +91 20 24 39 37 56  
[info@rajdeep.in](mailto:info@rajdeep.in)  
[www.rajdeep.in](http://www.rajdeep.in)

### Indonesia

SUPRA Engineering  
Jl. Pecenongan 17 D  
RI-10120 Jakarta  
Tel. +62 21 345 73 55  
Telefax +62 21 345 73 18  
[astina@centrin.net.id](mailto:astina@centrin.net.id)  
[www.supra.co.id](http://www.supra.co.id)

### Israel

Omega Engineering  
P.O.Box 109  
ZRUFA 30850  
Tel. +972-4-9544993  
Fax. +972-4-9544992  
[info@omegae.net](mailto:info@omegae.net)  
<http://www.omegae.net>

### Lebanon

Elias Ghali & Son's  
Sabteihie  
Beirut  
Tel. +963 31 22 20 789  
Fax: +961 16 86 255  
[sghali@cyberia.net.lb](mailto:sghali@cyberia.net.lb)  
[www.ghali-sy.com](http://www.ghali-sy.com)

### Malaysia

INGERMARK (M) SDN. BHD.  
No.29, Jalan KPK 1/8,  
Kawasan Perindustrian Kun-  
dang,  
48020 Rawang,  
Selangor Darul Ehsan  
Tel.: +60-3-7980 9591  
Fax: +60-3-7981 7442  
[ingmal@tm.net.my](mailto:ingmal@tm.net.my)

### New Zealand

Carrel & Carrel Ltd.  
3, Mc Donald St.  
Morningide  
NZ-Auckland 1003  
Tel. +64 9 846 91 24  
Teletax +64 9 846 85 55  
[sales@carrel.co.nz](mailto:sales@carrel.co.nz)  
[www.carrel.co.nz](http://www.carrel.co.nz)

### Philippines

Technorand Sales Corporation  
Wilshire Annapolis Plaza,  
Annapolis Street  
San Juan, Metro Manila 1500  
Tel. +63 716-5990  
Fax +63 716-5986  
[techno@compass.com.ph](mailto:techno@compass.com.ph)

### Singapore

Raymond International Pte. Ltd.  
Blk 219 Henderson Road #07-04  
Henderson Industrial Park  
Singapore 159556  
Tel. +65 62 76 37 38  
Fax +65 62 76 37 39  
[raymond@raymondcom.com](mailto:raymond@raymondcom.com)  
[www.raymondcom.com](http://www.raymondcom.com)

### South Africa

RET Automation Controls  
130 Boeing Road East  
ZA-Bedfordview 2008  
Tel. +27 11 453 24 68  
Telefax +27 11 453 24 06  
[info@retauto.co.za](mailto:info@retauto.co.za)  
[www.retauto.co.za](http://www.retauto.co.za)

### South Korea

F & B Solution Co.  
578, Kwaebop-dong, Sasang-ku  
Pusan Industrial Supplies Mar-  
ket 9-116  
PUSAN  
Tel. +82 51 319 12 30  
Fax +82 51 319 12 50  
[ihsbae@fastnbest.com](mailto:ihsbae@fastnbest.com)  
[www.fastnbest.com](http://www.fastnbest.com)

### Syria

Elias Ghali & Son's  
P.O.Box 64  
SYR-Homs  
Tel. +963 31 24 80 780  
Fax: +963 31 22 77 638  
[s.ghali@scs-net.org](mailto:s.ghali@scs-net.org)  
[www.ghali-sy.com](http://www.ghali-sy.com)

### Taiwan, R.O.C.

Counters and process products:  
Canaan Electric Corp.  
6F-5, No. 63, Sec. 2  
Chang An East Road  
Taipei  
Tel. +886 225 08 23 31  
Telefax +886 225 08 44  
[sales@canaan-elec.com.tw](mailto:sales@canaan-elec.com.tw)  
[www.canaan-elec.com.tw](http://www.canaan-elec.com.tw)

### Encoders:

Maintech Technology Co. Ltd.  
7F-3, No. 13, Wu-Chun 1 Rd.  
Hsin Chuang  
Taipei Hsien City 242  
Tel. +886 222 99 29 50  
Fax +886 222 99 54 13  
[mtt@mtt.com.tw](mailto:mtt@mtt.com.tw)  
[www.mtt.com.tw](http://www.mtt.com.tw)

Thailand  
Technology Instrument Co., Ltd.  
208/132-137 Moo 6 Patanakarn  
Rd., Pravet, Bangkok 10250  
Tel. +66 3 22 22 33  
Fax +66 7 22 30 47  
[marketing@tic.co.th](mailto:marketing@tic.co.th)  
[www.tic.co.th](http://www.tic.co.th)

### Tunisia

H2M Technologies  
13, Rue El Moutanabi  
TN-2037 El Menzah 7-Tunis  
Tel. +216 71 42 76 77  
Fax +216 71 42 76 88  
[h2m.tech@planet.tn](mailto:h2m.tech@planet.tn)

### U.S.A.

Counting and Process  
technology  
Global Industrial Products, Inc  
8129 North Austin Ave  
Morton Grove, IL 60053  
Glenview, IL 60026  
Toll-free number:  
1-800-951-8774  
Tel. +1 847 901 4040  
Fax +1 847 901 4036  
[sales@globalepower.com](mailto:sales@globalepower.com)  
[www.kueblerusa.com](http://www.kueblerusa.com)

Rotary and linear encoders  
"Kübler by Turck"  
Turck Inc.  
3000 Campus Drive  
Minneapolis MN 55441  
Tel. +1 763 553 7300  
Fax +1 763 553 0708  
[sensors@turck.com](mailto:sensors@turck.com)  
[www.kueblerbyturck.com](http://www.kueblerbyturck.com)  
[www.turck.com](http://www.turck.com)

Partner for selected counters  
and Process technology  
Kessler-Ellis Products Co.  
[sales@kep.com](mailto:sales@kep.com)  
[www.kep.com](http://www.kep.com)



■■■ pulses for automation

Fritz Kübler GmbH  
Zähl- und Sensortechnik  
Postfach 3440  
D-78023 Villingen-Schwenningen  
GERMANY  
Phone +49 (0) 77 20 - 39 03 - 0  
Fax +49 (0) 77 20 - 2 15 64  
[sales@kuebler.com](mailto:sales@kuebler.com)  
[www.kuebler.com](http://www.kuebler.com)

R.100.801.05.300.08ES